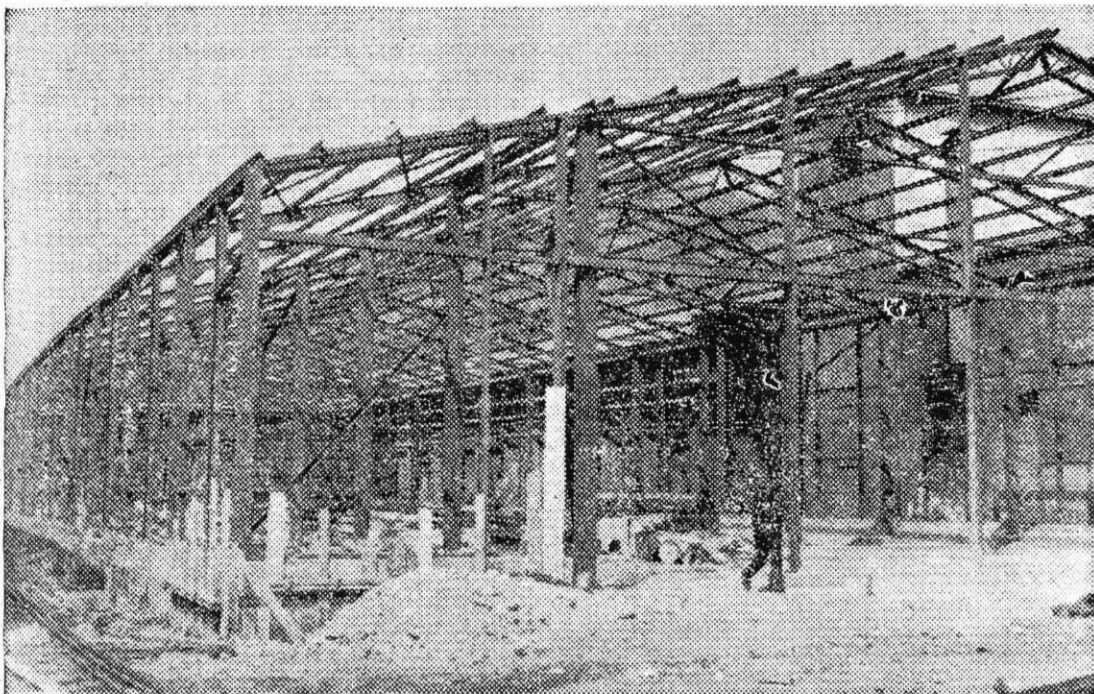


Jesenice, 7. aprila 1972

**ŽELEZAR — GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE**  
 — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Joža Vari — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo »Železarja«, združeno podjetje SLOVENSKE ŽELEZARNE Ljubljana — Železarna Jesenice. Telefon int. uredništvo 483, administracija 484 — Tisk CP »Gorenjski tisk«

# ŽELEZAR



Gradnja skladišča za elektroodni obrat

## Zakaj osebna ocena ali nemerljivi kriteriji

Nekaj misli pred uvedbo ocenjevanja delovne uspešnosti

*Nikakršne moralne pravice nimamo, da odločamo na osnovi mišljenja, kar bi lahko odločili na osnovi dejstev.*  
 Gantt

Mnogi sestanki delovnih skupin so pokazali, da gledajo delavci na predvideno ocenjevanje delovne uspešnosti z zaskrbljenostjo in z nezaupanjem; dvomijo, da se bo kaj takega v Železarni lahko izpeljalo in opozarjajo na subjektivnost ter možnost zlorabljanja. To smo pričakovali, kajti ljudje se navadno bojijo neznanih stvari, obenem pa naj bi imelo ocenjevanje delovne uspešnosti tudi pomemben vpliv na osebni dohodek ter na položaj delavcev v podjetju. — Seveda smo prav zato dolžni, da na upravičene pomisleke in dvome tudi na kratko odgovorimo.

## Proizvodnja slovenskih železarn v januarju in februarju

V 12. številki Železarja je bilo objavljeno poročilo o poslovanju slovenskih železarn v pretečenem letu. Čeprav je le malo podatkov v absolutnih številkah, je pa iz diagramov za vsakogar, ki ga zanima delo in poslovanje železarn, razvidno dovolj rezultatov, da jih lahko tudi tekoče uporablja za primerjavo. Zaradi tega je sedaj ravno ugoden čas, da pričnemo tekoče spremljati uspehe. Predvsem bomo navedli rezultate dela železarn Ravne in Štore, ter skupne podatke za slovenske železarne, ker rezultate jeseniške železarne objavljamo tekoče. Upamo, da bomo s tem ustregli mnogim bralcem, ki so pogrešali informacije o ostalih dveh železarnah in da bomo tudi s tem doprinesli k medsebojnemu spoznavanju in zblizjevanju.

Mesec januar je prinesel s seboj že prve težave. Zaradi redukcij električne energije, je na Ravnah za 1350 ton nižja proizvodnja jekla ali za

10 % skupne proizvodnje jeklarne. Čeprav je proizvodnja jekla dosegla le 99 % lanskoletne januarske in je

(Dalje na 6. strani)

### BOLJSE DELO — BOLJŠA NAGRADA

Med nami je pogosto slišati tole grenko pripombo: »Resnično po delu so plačani le 'proizvodni delavci', to je tisti na strojih, kajti ti dobijo toliko, kolikoršen je njihov učinek. Za vse ostale je lažje: plačani so po času in po položajih.«

Ali lahko zavrneemo ta očitek? Ne prav lahko. Res je na primer, da so včasih tajnice, vzdrževalci ali referenti dobesedno zasuti z delom. Res pa tudi, da je v večini primerov produktivnost na »nenormiranih« delovnih mestih prepuščena dobri volji in zavesti delavcev oz. zahtevnosti ali nezahtevnosti šefov. Tako mnogo dragocenega in plačanega (!) časa odplava po vodi. »Delaš ali ne delaš, plača je končno ista«, marsikdo po tihem špekulira.

Naš namen je, da takim ljudem pretrgamo zadovoljne misli. Pretrgamo s sistematično, strokovno čimbolje pripravljeno oceno delovne uspešnosti (ali osebno oceno, če je ta izraz bolj pripraven), ki bo krojila osebni

(Nadalj. na 2. strani)

## Oba nova sekatorja v obratovanju

Poročali smo že, da je v valjarni 2400 v februarju pričel obratovati nov sekator, od 20. marca dalje pa je v poskusnem obratovanju še drugi. Eden od obeh strojev ima za okrog 80 odstotkov večjo zmogljivost kakor jo je imel dosedanji stroj, ki je stal na istem mestu, drugi pa omogoča rezanje pločevine po načrtu. Na ta sekator bodo lahko priključili tudi agregat za plazmo, ki omogoča rezanje visoko legiranih jekel. Ta agregat je tudi že montiran, vendar čakajo še instruktorja, ki bo dal ustrezne instruktaže in uvedel v delo delavce, ki bodo delali na agregatu. V obratu predvidevajo, da bosta oba sekatorja vključno z agregatom za plazmo omogočala dosegati pet do šest tisoč ton večjo letno proizvodnjo, poleg boljše kvalitete rezanja.

## Do konca aprila profilarna nared

V strojnih delavnicah je v generalnem remontu tretji in zadnji stroj iz starega obrata za proizvodnjo hladno oblikovanih profilov na Beli. S tem je dokončno tudi izprazen prostor v novih valjarnah na Beli, kjer bodo montirali druge naprave za potrebe valjarn. Omenjeni stroj bo predvidoma v remontu do 20. aprila, zatem predvidevajo še deset dni za montažo v novi profilarni (obrat za proizvodnjo hladno oblikovanih profilov) na Javorniku, tako da če ne bo posebnih ovir, bo v začetku maja pričela obratovati tudi tretja linija profilarne. Do tega časa predvidevajo, da bodo v obratu zaključena tudi ostala drobna ureditvena dela in da bo obrat do prvega maja povsem nared. Seveda bo zatem potreben še generalni remont žerjavov in ureditev nekaterih delovno zaščitnih ukrepov v smislu predpisov o varstvu pri delu, v glavnem pa bo preureditev in montaža vseh proizvodnih naprav zaključena do 1. maja. Kljub preselitvi iz Bele na Javornik in montaži novih naprav pa moramo poudariti, da je profilarna svoje obveznosti po družbenem planu v prvem tromesečju preseгла za 1,5 %, v marcu pa za 0,4 %.

### Nadaljevanje razgovora s predsednikom CK ZMS Francem Popitom

## O aktualnih nalogah ZK in uresničevanju ustavnih amandmajev

V zadnji številki Železarja (13/XIV), smo objavili uvodno misli predsednika CK ZKS Franca Popita, ki jih je imel na razgovoru s predstavniki družbenopolitičnih in gospodarskih organizacij občine in Železarne na Jesenicah, dne 27. marca. Danes nadaljujemo zapis s kratkimi povzetki vseh, ki so v razgovoru sodelovali ter vmesne misli predsednika Popita.

MARA TALER je govorila o tem, da bi morali istočasno, ko govorimo o krepitvi organizacij ZK v delovnih organizacijah, le-te krepiti tudi na območjih krajevnih skupnosti. Povedala je tudi nekatere organizacijske zamisli pri delu SZDL v občini in obžalovala, da smo v zadnjih letih opustili vrsto aktivnih oblik združevanja občanov, med drugim tudi hišne svete. FRANC POPIT je pripomnil, da so mu znani primeri, kjer na nivoju krajevnih skupnosti povezujejo, načrtujejo in usmerjajo delo komunistov krajevni sekretariati ZK. Pogledati pa bi morali kaj lahko naredimo, da bi znova aktivirali hišne svete, ki jim bo verjetno potrebno pustiti nekaj sredstev, s katerimi bi

sami razpolagali. Take naložbe se običajno dobro obnesejo. Predsednik je menil, da na terenu obstoji vrsta možnosti za aktiviranje komunistov vseh starosti in interesnih področij, le da je organizacija ZK največkrat preveč odmaknjena od ljudi in njihovih problemov.

O organiziranosti ZK na območjih krajevnih skupnosti je govoril tudi ZVONE LABURA, pri čemer je dejal, da je bolj pomembno to, kako doseči enotno akcijo komunistov na območju krajevnih skupnosti, kakor število organizacij ZK, čeprav je menil, da bi na krajevnih območjih lahko delovalo tudi več, bolj interesno povezanih organizacij ZK (prosvetni, (Nadaljevanje na 10. str.)

# Zakaj osebna ocena...

(Nadaljevanje s 1. strani)

dohodek vsakemu posamezniku. Z osebno oceno bi radi nagradili vse, ki so produktivni, marljivi, disciplinirani itd. ter opozorili in prikrajšali vse tiste, ki niso taki.

A tudi pri delavcih, ki so sicer plačani po učinku, učinek še ne pove vse njihove vrednosti za kolektiv. Delavec, ki je npr. zase lahko zelo produktiven, zaradi nediscipliniranosti, zamujanja, sporov itd. v celoti kvarno vpliva na svoje sodelavce in njihovo produktivnost. Torej je poleg števila izdelanih kosov, ton itd. dobro imeti tudi neko bolj splošno in bolj popolno sliko o delavcih.

Osebna ocena pa bo poleg delitve osebnega dohodka še kako koristila tudi za druge namene. Koga v obratu ali oddelku naj pošljemo v tečaj? — Najboljše. — Koga naj napredujemo? Dobre in najboljše... Toda kdo so ti najboljše? Kolikor mogoče celovit in objektivni odgovor

pričakujemo od osebne ocene. Z njo bomo lahko tudi odkrivali tiste, ki so slabi in imajo kakšne posebne težave. Tem bomo ob spoznanju njihovih slabosti lahko svetovali in jim pomagali.

## OCENJEVANJA NI MOGOČE UKINITI, AMPAK LE IZBOLJSATI

Rekli boste: »Tudi doslej smo nekako ocenjevali.« Res, a naš namen je, da se izognemo dosedanjim mnogokrat pavšalnim, nekontroliranim, nesistematičnim in pogosto zares povsem subjektivnim ocenam.

Iz tega sledi, da verjetno načelen pomislek proti ocenjevanju ni opravičen. Pridržajmo, da je končno tudi naša izobrazba rezultat brezštevilnih ocen in da smo dobili tudi delovno mesto na osnovi nekkih ocen, da smo zanj primerni. Hokejske ali nogometne tekme krojijo v precejšnji meri prav ocene sodnikov in ocenjevalci dolo-

čijo, kdo bo prvi in kdo zadnji na umetnem drsališču ali pri skokih v vodo. Če ocene nimajo prav nobene vrednosti, potem bi morali spričevala raztrgati in tekme ukiniti. Vsekakor rešitve ne moremo iskati v zanikanju ocen, ampak v izboljšavah, v povečanju njihove objektivnosti.

A do dobrih ocen je dolga in težavna pot. Vsi strokovnjaki v svetu so si edini, da je ocena delovne uspešnosti komplicirano, delikatno in odgovorno opravilo, pri katerem moramo izbrati najboljšo metodo ocenjevanja, seznaniti delavce z ocenjevanjem in doseči, da jo bodo sprejeli kot koristno, bodoče ocenjevalce pa dobro izvežbati.

Da bi tem zahtevam vsaj v osnovi zadostili, smo pripravili precj obsežen program akcij, ki naj pripeljejo do uvedbe zadovoljivega ocenjevanja. Kmalu bo izšla knjižica, s katero bodo bo-

doči ocenjevalci in drugi podrobneje seznanjeni z vprašanji ocenjevanja delovne uspešnosti, o čemer bodo organizirani tudi razgovori po skupinah. Nato nameravamo objaviti v *Železarju* osnutek pravilnika o ocenjevanju, ki bo s tem predložen v javno razpravo. Bodoči ocenjevalci bodo morali znane iz ocenjevanja dokazati na ustreznem preizkusu. Med tem pa bomo izvedli nekaj poskusnih ocenjevanj, s katerimi želimo »merilo« umeriti. Nekaj takih ocenjevanj je že opravljenih in so rezultati v obdelavi. Če bodo rezultati ugodni, bomo osebne ocene lahko sprejeli z večjim zaupanjem, če pa bodo rezultati slabi, bomo morali poiskati nove poti ali akcije za nekaj časa odložiti.

Vsekakor sistema ocenjevanja ne mislimo uvesti na hitro in nepremišljeno, kajti to je nevaren teren, po katerem je treba hoditi počasi in previdno. Seznanjanje, izobraževanje in postopno preizkušanje so najboljši pogoji za uspeh.

Spomnimo se uvodne Ganttove misli, v kateri želi povedati, da imajo objektivna dejstva vedno prednost pred subjektivnimi ocenami. S tem se popolnoma strinjamo. A ker je pri delu na žalost mnogo kriterijev uspešnosti, ki niso objektivno merljivi, moramo sprejeti tudi subjektivne, »nemerljive« kriterije; pa tudi za te nam ostane cilj in obenem pogoj, da bo sistem osebnih ocen zaživel in da ga bomo sprejeli.

Dosedanji dvomi, vprašanja in pomisleki so večidel izvirali iz neznanja, predvsem pa iz zdrave kritičnosti in zavedanja, da je vprašanje težavno. Upamo, da bodo pomisleki z izobraževanjem zbledeli, če že ne bodo izginiti. Vendar pa moramo ob tem opozoriti še na nekaj: verjetno bo zmeraj nekaj ljudi, ki bodo zavračali vsak sistem ocenjevanja; zavračali zato, ker se zavedajo, da jim bodo ocene zaradi njihovih lastnih slabosti le v škodo. Tudi v šoli se slabi učenci izogibajo spraševanju in ocenam, medtem ko so dobri največkrat celo radi ocenjeni. In tisto slabo možstvo, ki izgublja tekmo, največkrat vali krivdo na sodnika. Tega se moramo jasno zavedati in res slabe delavce tudi razumeti v njihovem odporu do ocenjevanja.

## ZLORABE IN SUBJEKTIVNOST

Res je, da bodo ocene o discipliniranosti, marljivosti, odnosu do sodelavcev in podobno ocenjevalci lahko zlorabljali. Toda kje je sploh kakšna stvar, ki je ni mogoče zlorabiti? Atomska energija nam lahko prinaša blagostanje ali uničenje, samoupravljanje lahko izrabimo za napredek ter za izboljšanje medsebojnih odnosov ali ga zlorabimo za večno izgovarjanje ali lenobo.

In končno: discipliniranost in marljivost se kažeta v obnašanju človeka prav tako objektivno, na zunan, kot se kaže čas, ki ga delavec prebije na delu. Razlika je le v tem, da imamo za merjenje časa točen instrument, to je uro, za discipliniranost in marljivost pa ne in smo ju zato prisiljeni oceniti subjektivno. Vendar moramo ob tem poudariti, da je izmerjen čas sicer objektivni, da pa ga nekdo zaradi svoje subjektivnosti lahko zlorabi in napiše več ali manj delovnih ur kot jih je v resnici preživel na delu.

Subjektivnost potemtakem ni neka usodna, neobvladljiva sila, ampak lastnost, ki jo bomo lahko izvežbali, da nam bo dobro služila, to je služila v smeri objektivnosti. Ker nameravamo z ocenjevanjem zajeti celotno Železarno, je torej uspeh odvisen od vseh, posebno pa še od bodočih ocenjevalcev.

F. Belčič  
J. Tušar

Letošnji svetovni dan zdravja — 7. april, to je obletnica, ko je bila sprejeta ustanovna listina Svetovne zdravstvene organizacije, je posvečen skrbi za zdravo srce pod geslom **VASE SRCE — VASE ZDRAVJE**. S tem se začena tudi svetovni mesec skrbi za srce. Vsako leto se ob tej priliki in v tem mesecu svetovno javnost opozarja na katerega od življenjskih zdravstvenih problemov. Letošnji svetovni dan zdravja in mesec zdravja, je posvečen skrbi boleznim srca in ožilja. To ni slučajen izbor, saj danes obolenja srca in ožilja ogrožajo več kot dobro petino človeštva in so dosegla na lestvici pogostnosti in tudi umrljivosti med vsemi obolenji prvo mesto, daleč pred rakom, tuberkulozo, prometnimi nezgodami itd. To je zelo resen signal, da je napočil skrajni čas za organiziran in sistematični boj proti zastrašujočemu naraščanju teh bolezni. Seveda pa bo ta boj uspešen le, če bomo v tem boju mobilizirali prav vse ljudi in ne le zdravstvenih delavcev.

## Svetovni dan zdravja:

# Vaše srce — vaše zdravje

Namen svetovnega dneva in meseca je predvsem:

— seznaniti najširšo javnost in odgovorne družbene dejavnike z vsem, kar je potrebno glede teh bolezni pri nas, zlasti glede na njihovo zgodnjo razpoznavo ter sodobno zdravljenje in preprečevanje;

— doseči aktivno sodelovanje med zdravstvenimi delavci in širšo javnostjo zaradi medsebojne pomoči pri ustvarjanju potrebnih pogojev za usklajeno delo v boju proti boleznim srca in žilja;

— organizacija kuratorija — skrbniškega sveta — kot sestavnega dela kardiološkega društva Jugoslavije, katerega osnovna naloga je organizirati široke akcije in dejavnosti med prebivalstvom za preprečevanje in zdravstveno prosvetljevanje o boleznih srca in žilja ter krepitev in ohranitev zdravja predvsem z vidika kardiovaskularne patologije;

— podpreti program prizadevanj proti kajenju mladine s tem, da ga vezemo na to akcijo kot enega osnovnih pogojev za preprečevanje bolezni srca in žilja.

Za našo dobo značilni so veliki napredki znanosti in tehnike, kakor tudi pomembni socialni in ekonomski dosežki. Vendar nas zdravstveni pokazovalci opozarjajo, da v naši civilizaciji ni vse v redu in da sta njen harmonični razvoj in obstanek v veliki meri odvisna od reševanja tako velikih zdravstvenih problemov, kot so obolenje srca in žilja. Morali bomo temeljito spremeniti naš način življenja, če hočemo preprečevati ta obolenja. V ta namen pa bo potrebuo mobili-

zirati vsa znanstvena in tehnična sredstva, kar nam jih je na voljo.

Mnogo bolj, kot si mislimo, smo odgovorni za zdravje svojega srca. Nastopil je čas, ko se moramo v nacionalnem merilu lotiti skupne akcije za boj proti povečanju krvnega pritiska — hipertenziji; za preprečevanje revmatičnih obolenj srca; za nego od srčnega infarkta in možganske kapi prizadetih; za zdravljenje dihal, ki pogosto privedejo do kroničnega pljučnega srca, kakor tudi za razpoznavo in takojšnje zdravljenje prirojenih anomalij obtočil pri otrokih.

Moramo se bolje hraniti, živeti bolj zdravo življenje in poglobiti raziskovanja za razjasnitev vprašanj, ki nastajajo v zvezi z arteriosklerozo — poapnenje žil — in z ishemičnimi obolenji srca. Ker so nekateri dejavniki z nagnjenostjo k tem boleznim prisotni že pri mladih — moramo preventivne ukrepe usmeriti predvsem na mlade odrasle, pa tudi na otroke in mladostnike s pospeševanjem in izboljševanjem pogojev za njihov optimalni razvoj.

Vsi ti problemi in prizadevanja pa zahtevajo od številnih dejavnikov tako v delovnih organizacijah, občini, republiki in zdravstvenih službah načrtno zdravstvenovzgojno akcijo in trajno delo na področju bolezni srca in žilja. Vse to ne bi smelo izzveneti kot kampanja, ali z nekaterimi gesli iti mimo nas. Potrebno bi bilo organizirati posebne akcijske odbore, ki bi izdelali ustrezen načrt za trajnejšo zdravstvenovzgojno akcijo za preprečevanje bolezni srca in žilja. V teh akcijskih odborih bi poleg zdravstvenih delavcev morale sodelovati tudi prosvetne in socialne službe, zastopniki družbenih in političnih organizacij, Rdeči križ, zastopniki sindikatov, izobraževalnih ustanov, zlasti šolstva in delavskih univerz, večjih delovnih organizacij in predstavniki množičnih občil. Iz tega akcijskega odbora naj bi se razvilo društvo za preprečevanje bolezni srca in žilja in prevzelo nadaljnje in trajne naloge iz vprašanj tega pomembnega dela zdravstvenega varstva. Vsekakor bi ta pobuda morala priti od pristojnega sveta pri občinski skupščini.

Predvsem zdravstvena služba pa bi morala biti pobudnik zdravstvenovzgojnih in izobraževalnih programov za tovrstne bolnike in široko javnost. Posebno skrb temu vprašanju bi morale posvetiti tudi šole, saj bolezni srca že zdavnaj niso samo spremljevalke starih ljudi, temveč se vedno bolj pogosto pojavljajo tudi pri mlajših bolnikih. Kajti zdrav način življenja, ki vanj vključujemo tudi boj proti kajenju že v rani mladosti, pomeni osnovo za preprečevanje bolezni srca v poznejši dobi. V teh akcijah bi morali biti z vsemi svojimi aktivisti prisoten tudi Rdeči križ. Pri tem bi morali predvsem izhajati iz tega, da je najmočnejše orodje za preprečevanje bolezni srca in žilja zdravstveno prosvetljevanje ljudi, ki pa ne more biti samo enkratna akcija ob svetovnem dnevu in mesecu zdravja, temveč stalno prisotna skrb vseh dejavnikov, ki jim je naložena skrb za človeka.

Naj bi letošnji dan zdravja v tem pogledu pomenil ustrezno spočubudo pristojnim dejavnikom tudi v naši občini, da bi tem vprašanjem posvetili trajnejšo skrb. To nas tudi obvezuje naš humanistični socializem in opozorila Svetovne zdravstvene organizacije naj pomenijo le signal, čemu moramo v pogledu zdravstvene skrbi in vzgoje posvetiti največjo skrb in pozornost.

# Izvršitev programa skupne in blagovne proizvodnje ter odprave v marcu 1972

Del. enota	Skupna proizvodnja			Blagovna proizvodnja			Odprava
	program	izvršitev	%	program	izvršitev	%	
Plavž	13.560	12.761.2	94.1				
SM jeklarna	27.840	26.351.2	94.7				
EI jeklarna	12.850	12.471.3	97.1				
Livarne	145	170.1	117.3	50	68.6	137.2	68.6
Samotarna	1.640	1.392.7	84.9	280	449.8	160.6	449.8
<b>TALILNICE:</b>	<b>56.035</b>	<b>53.146.5</b>	<b>94.8</b>	<b>330</b>	<b>518.4</b>	<b>157.1</b>	<b>518.4</b>
Blum.-stekel	43.300	45.049.9	104.-	5.550	7.560.5	136.2	6.796.7
Profilarna	1.000	1.003.6	100.4	990	980.2	99.-	998.-
Valjarna žice	9.870	9.107.-	92.3	3.830	3.798.6	99.2	3.839.7
<b>VALJ. BELA:</b>	<b>54.170</b>	<b>55.160.5</b>	<b>101.8</b>	<b>10.370</b>	<b>12.339.3</b>	<b>119.-</b>	<b>11.634.4</b>
Lahke proge	2.890	2.945.1	101.9	247	397.5	160.9	391.-
Valjarna 2400	8.560	9.332.4	109.-	8.480	9.257.9	109.2	8.700.6
Jeklovlek	1.590	1.680.4	105.7	1.590	1.578.8	105.6	1.635.7
<b>VALJ. JAVORNIK:</b>	<b>13.040</b>	<b>13.957.9</b>	<b>107.-</b>	<b>10.317</b>	<b>11.334.2</b>	<b>109.9</b>	<b>10.727.3</b>
Hladna valj.	2.640	2.601.5	98.5	2.550	2.528.2	99.1	2.553.5
Zičarna	5.600	5.400.3	96.4	3.600	3.478.9	96.6	3.481.-
Zebljarna	945	1.070.5	113.3	930	1.055.6	113.5	1.166.2
Elektrode	1.280	1.132.2	88.5	1.275	1.125.5	88.3	1.093.-
Prašek	110	124.8	113.5	110	124.8	113.5	90.3
<b>PREDELOV. OBRATI:</b>	<b>10.575</b>	<b>10.329.3</b>	<b>97.7</b>	<b>8.465</b>	<b>8.313.-</b>	<b>98.2</b>	<b>8.384.-</b>
<b>SKUPAJ:</b>	<b>133.820</b>	<b>132.594.2</b>	<b>99.1</b>	<b>29.482</b>	<b>32.504.9</b>	<b>110.3</b>	<b>31.264.1</b>
Tuja pred. IT	1.800	54.1	3.-	1.300	54.1	4.2	517.-
HOP		24.-			24.-		24.-
<b>ZELEZARNA:</b>	<b>135.620</b>	<b>132.672.3</b>	<b>97.8</b>	<b>30.782</b>	<b>32.583.-</b>	<b>105.9</b>	<b>31.805.1</b>

Planirane proizvodnje za dom je 130 ton, izvršene pa 254 ton.

## IZVRŠITEV DRUŽBENEGA PLANA ZA I. KVARTAL 1972 — SKUPNE IN BLAGOVNE PROIZVODNJE TER ODPRAVE

Del. enota	Skupna proizvodnja			Blagovna proizvodnja			Odprava
	družb. plan	izvršitev	%	družb. plan	izvršitev	%	
Plavž	39.800	35.850.1	90.1				
SM jeklarna	80.000	79.300.9	99.1				
EI jeklarna	45.000	36.716.1	81.6				
Livarne	404	453.3	112.2	150	176.5	111.-	166.5
Samotarna	5.050	4.184.2	82.9	880	1.094.7	124.4	1.094.7
<b>TALILNICE:</b>	<b>170.254</b>	<b>156.504.6</b>	<b>91.9</b>	<b>1.030</b>	<b>1.261.2</b>	<b>122.4</b>	<b>1.261.2</b>
Blum.-stekel	137.010	129.961.1	94.9	18.992	21.276.2	112.-	20.011.3
Profilarna	2.650	2.690.8	101.5	2.632	2.667.4	101.3	2.604.7
Valjarna žice	28.430	29.936.1	105.3	8.520	12.428.7	145.9	12.540.3
<b>VALJ. BELA:</b>	<b>168.090</b>	<b>162.588.-</b>	<b>96.7</b>	<b>30.144</b>	<b>36.372.3</b>	<b>120.7</b>	<b>35.156.3</b>
Lahke proge	8.400	8.744.9	104.1	1.205	1.256.1	104.2	1.250.-
Valjarna 2400	26.060	24.662.7	94.6	25.825	24.515.7	94.9	23.899.3
Jeklovlek	4.835	4.588.-	94.9	4.825	4.573.-	94.8	4.431.5
<b>VALJ. JAVORNIK:</b>	<b>39.295</b>	<b>37.995.6</b>	<b>96.7</b>	<b>31.855</b>	<b>30.344.8</b>	<b>95.3</b>	<b>29.580.8</b>
Hladna valj.	7.850	7.650.6	97.5	7.830	7.540.9	96.3	7.639.-
Zičarna	16.060	15.995.3	99.6	10.570	10.434.6	98.7	10.581.-
Zebljarna	2.805	3.006.-	107.2	2.775	2.978.9	107.3	3.143.1
Elektrode	3.710	3.424.7	92.3	3.690	3.409.1	92.4	3.387.7
Prašek	380	268.7	70.7	389	268.7	70.7	222.7
<b>PREDELOV. OBRATI:</b>	<b>30.805</b>	<b>30.345.3</b>	<b>98.5</b>	<b>25.245</b>	<b>24.632.2</b>	<b>97.6</b>	<b>24.973.5</b>
<b>SKUPAJ:</b>	<b>408.444</b>	<b>387.433.5</b>	<b>94.9</b>	<b>88.274</b>	<b>92.610.5</b>	<b>104.9</b>	<b>90.971.8</b>
Tuja pred. IT	2.250	361.1	16.-	2.250	361.1	16.-	725.1
HOP		51.5			51.5		51.5
<b>ZELEZARNA:</b>	<b>410.694</b>	<b>387.846.1</b>	<b>94.4</b>	<b>90.524</b>	<b>93.023.1</b>	<b>102.8</b>	<b>91.748.4</b>

Planirane proizvodnje za dom je 611 ton, izvršene pa 530 ton.

V mesecu marcu smo izpolnili plan skupne proizvodnje samo z 97.8%, medtem pa je bila blagovna proizvodnja presežena za 5.9%. Odprava blaga v mesecu marcu je znašala 31.805 ton.

**Analiza dela po obratih:**

**TALILNICE:**

Samo livarne so v okviru talilnic izvršile mesečni program. Plavža sta zaradi po-

manjkanja ostruškov in nizke bazičnosti aglomerata pod programom za 5.9%.

Martinarna tudi ni izvršila programa, ker je SM peč 06 šla predčasno v remont in je tako tri dni obratovala samo s tremi pečmi.

Tudi elektro jeklarna ni izvršila programa, ker je bil podaljšan remont na Lectromeltu za tri dni. ASEA peč pa je imela programirani 10

dnevni glavni remont. Na BBC pa je bilo odlito veliko število šarž visoko legiranih jekel.

**VALJARNE BELA:**

Bluming-stekel sta skupno in blagovno proizvodnjo presežila. V striper hali je ca 4.000 ton jekla, kar se že čuti pomanjkanje vložka v ostalih obratih, predvsem v valjarni žice. Potisna peč je v mesecu marcu obratovala od

13.-24. 3., v glavnem se je valjalo za izvoz in ca 50 ton trakov za hladno valjarno kvalitete prokron. Kvarto ogrodje niso vključili v proces valjanja, ker niso bile pripravljene sklopke. Kritično je stanje z bluming valji.

Valjarna žice tudi ni izpolnila plana skupne proizvodnje, pod programom je bila za 7.3%, glavni vzrok pa je okvara potisne peči in motorjev.

**VALJARNE JAVORNIK:**

V tej enoti so vsi obrati presežili program proizvodnje. Lahke proge so imele v glavnem remontu CM in zaradi tega je bila preskrba vložka slabša. Jeklovlek ni izvršil

programa proizvodnje v luščenem in valj. poboljš. jeklu in to zaradi pomanjkanja vložka. Izmeček se je v primerjavi z mesecem februarjem zmanjšal, vendar je še znašal 6% od skupne proizvodnje.

**PREDELOVALNI OBRATI:**

V tej enoti je samo žeb. larna presežila program proizvodnje.

V hladni valjarni so imeli izpad proizvodnje zaradi okvare na Demag valjčnem stroju. V elektrodnem oddelku pa je še vedno pomanjkanje rutila in Fe v prahu, do čim je bila proizvodnja praska prekoračena.

-RJ

## Obvestila kolektivu ● Obvestila kolektivni

DEZURNA SLUŽBA	Telefon	
	v pisarni	doma
SOBOTA, 8. aprila:		
Anton GROSELJ, valjarna Bela	848	81 410
NEDELJA, 9. aprila:		
inž. Miroslav NOČ, vodstvo vzdrž.	873	754
PONEDELJEK, 10. aprila:		
inž. Janko PERNE, valj. Bela	848	81 904
TOREK, 11. aprila:		
inž. Janez KOMELJ, žičarna	524	81 583
SREDA, 12. aprila:		
inž. Stanislav ČOP, topilnice	328	76 538
ČETRTEK, 13. aprila:		
inž. Alojz KALAN, martinarna	360	81 726
PETEK, 14. aprila:		
inž. Martin SKETA, TPD	240	81 238

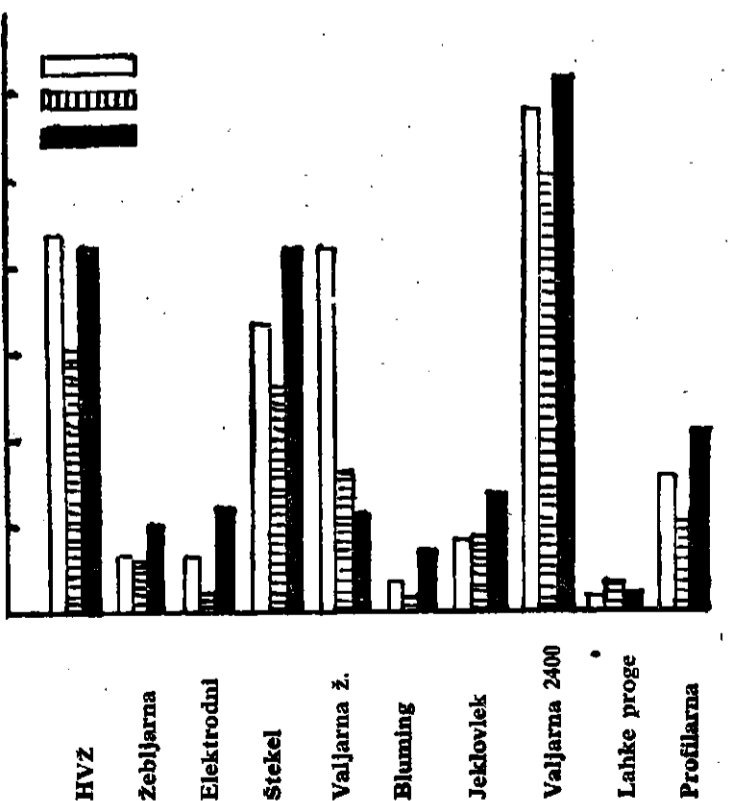
Dežurna služba traja od datuma nastopa od 7. ure do naslednjega dne do 7. ure. Kolikor dežurnega ni v pisarni ali doma kličite glavnega vratarja na telefon 410. Morebitne spremembe dežurnih so razvidne iz obvestil, ki jih vsako soboto objavljamo na razpisnih deskah pri vseh vratarjih.

Tajništvo tehničnega in proizvodnega direktorja

## ZA PRVOMAJSKE PRAZNIKE V CRIKVENICO

Obveščamo vse člane kolektiva, da bo naš počitniški dom v Crikvenici odprt med prvomajskimi prazniki. Interesenti bodo v domu lahko koristili samo prenočišče brez hrane (kuhinja je v adaptaciji). Napotnice lahko dvignete na TO OO sindikata železarne Jesenice nekaj dni pred prazniki.

Komisija za oddihe in izlete pri TO OO sindikata Železarne



**ENAKOMERNOST ODPRAVE V MARCU 1972** — Če pogledamo gornjo shemo, je bila odprava naših izdelkov v marcu kar razveseljivo enakomerna. Pri enakomernosti odprave prednjačijo obrati HVZ, zebljarna, valjarna žice, jeklovlek, valjarna 2400, lahke proge in profilarna.

# Mladi o sebi, svojih problemih, nalogah in perspektivah

## Mladi fotoamaterji in ljubitelji fotografije pozor

Ker smo se v našem klubu odločili, da bomo poskušali še bolj popularizirati fotografijo in predvsem za to vrst umetnosti poskušali pritegniti čimveč mladih, smo sklenili, da letos zopet po dolgem času organiziramo pionirsko-mladinsko razstavo.

Torej, če fotografirate, se vam tokrat ponuja izvrstna priložnost, da svoje znanje s področja fotografije primerjate z ostalimi. Mogoče bo to vaša prva spodbuda k nadaljnjemu delu. Mogoče boste prav ob tej priložnosti spoznali kakšne možnosti za izpovedovanje vaših misli in čustev vam daje fotografija. Priložnost se vam ponuja prav na vašem pragu, zato jo izkoristite. Pa še nekaj: letos praznujemo 80. rojstni dan našega voditelja Tita. Ta razstava je v sklopu s praznovanji v mesecu mladosti. Pokažimo, da tudi mladi znamo kaj ustvariti.

Ob koncu vam želimo vso srečo in vam objavljamo razpis za razstavo.

## Foto klub Andrej Prešern

Vas vabi k sodelovanju na mladinski razstavi »MLADI 72«, ki jo prirejamo v okviru praznovanja meseca mladosti.

Pravila razstave:

1. pravico sodelovanja imajo vsi pionirji in mladinci do 25. leta starosti
2. tema razstave je svobodna (lahko tudi fotograme)
3. vsak avtor lahko pošlje največ 6 črno-belih fotografij; najmanjši dovoljeni format je 18 x 24 cm
4. vsaka fotografija mora imeti na zadnji strani podatke: naslov fotografije, ime, priimek in naslov avtorja, klub oziroma krožek in letnico rojstva avtorja
5. fotografije bo ocenjevala žirija in za najboljše fotografije dodelila: 1 prvo, 2 drugi, 3 tretje nagrade, nekaj pohval za posamezno fotografijo ter prvo, drugo in tretjo nagrado za kolekcijo fotografij (4 sprejete fotografije).
6. fotografije je treba poslati **najkasneje do 6. maja** na naslov:

Foto klub »Andrej Prešern«  
64270 JESENICE  
poštni predal 68  
v roke Sluga Francu

7. organizator razstave bo s fotografijami ravnal previdno, vendar ne odgovarja za morebitno poškodbo fotografij, ki bi nastala med transportom
8. koledar razstave:  
zadnji dan sprejema fotografij 6. 5. 1972  
žiriranje 10. 5. 1972  
razstava bo odprta pri Jelenu od 20. 5. do 28. 5. 1972  
vračanje fotografij najkasneje do 10. 6. 1972

## Uspešen začetek novinarskega aktiva

V petek, 31. marca je bil že drugi sestanek jeseniških mladih novinarjev. Stevilo udeležencev se je res malo povečalo, vendar smo pričakovali še večji odziv. Upamo, da bo članov aktiva vedno več.

Aktiv je zelo uspešno začel delovati. V petek je vodil sestanek glavni in odgovorni urednik Železarja Joža Varl. Najprej nam je podrobno razložil kako nastaja časopis. Spoznali smo tudi nekaj novinarskih zvrsti, nekaj posebnosti novinarskega poročanja in zvedeli kako in kaj naj pišemo. Seveda smo se o vsem tem seznanili le v grobem, zvedeli pa smo veliko novega in zanimivega.

Do naslednjega srečanja, to je do danes, mora vsak član napisati dve kratki novici — vesti. Prva je na obvezno temo o drugem sestanku AMN, druga pa po izbiri.

Člani aktiva se bomo sestajali vsak petek, tovariš Varl pa nam je obljubil, da nas bo še obiskal in nam pomagal pri našem nadaljnjem delu.

Namen ustanovitve novinarskega aktiva ni, da vsi člani nekoč postanejo novinarji, pač pa jim bo vse, kar se bodo v klubu novega naučili v veliko pomoč, da nekoč postanejo dobri družbeni delavci.

Branka Hutar

## Literarni krožek na gimnaziji Jesenice

Malokdo ve, da imamo tudi gimnazijci svoje literarne sestanke. Zelo uspešno nas vodi in spodbuja k čim boljšemu delu prof. Valentin Cundrič. Ob njegovih nasvetih in navodilih ustvarjamo tako pesmi kot prozo. Objavljamo v gimnazijskem glasilu Mozaik, včasih pa tudi v Železarju. Pred kratkim smo navezali stike z mladinsko revijo Razvitak, ki izhaja v Požarevcu. Naši prvi uspehi so že tu. V prvi reviji, ki je izšla, so že naša dela. V kratkem pričakujemo v Razvitku še naše novejšje pesmi in prozo. Vsaka objava nas hrabri in nam daje veselje za nadaljnje delo.

Nekateri člani tega krožka smo tudi člani aktiva mladih novinarjev na Jesenicah.

Se nekaj besed o naših sestankih, na katerih se shajamo ob petkih. Prebiramo naša dela, jih kritiziramo, popravljamo in si nabiramo vedno novih izkušenj. Pri tem nas prof. Valentin Cundrič uči in popravlja naša dela. Zelo smo veseli, da nas vodi prav on, kajti njegove bogate izkušnje so nam zelo dragocene. V kratkem bomo na naših sestankih uvedli še pogovore in razna mnenja o nam še neznanih pesnikih. Brali in razčlenjevali bomo njihova dela in si ob tem razširjali lastno ustvarjalno moč.

Tudi naprej si bomo prizadevali, da bo naše delo kar najboljše. Želimo tudi, da bi nam v Železarju večkrat odstopili nekoliko prostora za naša dela, saj nas vsaka objava spodbuja in hrabri.

Leda Stocca

## Dobili smo disco ...?

Pred kratkim je bil na Jesenicah na Plavžu odprt disco klub. Prav je tako. Mladina potrebuje zabave, ki je na Jesenicah zelo primanjkuje. Torej, mladi smo dobili disco, ki smo ga že dolgo želeli. Sedaj je zid prebit in mladina ima svoje plese. Vendar ob tem se sprašujemo, če so disco postavili v pravo okolje. Govorimo pa tudi iz prakse in vemo, da se pleši in zabave za mlade ukinjajo, ker vse več mladih prihaja na plese opitih. Iz tega potem sledijo pretepi, ki se nemalokrat končajo s posredovanjem milice.

In sedaj o našem discu. Vsi si najbolj želimo, da tu ne bi srečevali ljudi, ki so pod vplivom alkohola. Toda kar na dveh krajih nad disco klubom lahko vsak mladoletnik dobi alkoholno pijačo. Bolje bi bilo postaviti disco precej stran od mest, kjer se lahko dobi alkohol. Marsikdo si bo ob tem mislil: »Le kaj hočemo zdaj, ko disco že deluje.« Toda vseeno. Na napakah se učimo. In še eno zelo ranljivo točko ima ta disco. Postavljen je v stavbo med stanovanjskimi bloki. Tu stanuje mnogo delavcev, ki že ob petih zjutraj vstajajo, da gredo na delo v Železarno. Kako naj bodo ti ljudje vsak dan prespani in spočiti, če jih po polnoči, vse do druge ure zjutraj prebuja pijano kričanje, razbijanje stekel, hupanje itd. mladih, ki odhajajo iz disco kluba.

Ta pozna, oz. zgodnja ura že sama po sebi res ni primerna za mladinski disco klub, da ne govorimo o obnašanju mladoletnikov.

Torej pozdravljen disco klub, saj je mladini potreben, vendar brez alkohola in brez nepotrebnih zapletov.

Leda Stocca



Mladi Bogdan Norčič iz Kranja na startu na velikanki v Planici, kjer je na prvem svetovnem prvenstvu s skokoma 104 in 131 metrov, osvojil 23 mesto

## 5. seja TK ZMS Železarne

V četrtek je predsednik tovarniške konference ZM sklical 5. redno sejo TK ZM z naslednjim dnevnim redom:

1. Srečanje z graničarji,
2. Prireditve v mesecu mladosti,
3. Poživitve dejavnosti mladinskih specializiranih organizacij,
4. Razno.

Ze tradicionalno srečanje med graničarji obmejnih enot in mladino Železarne bo jutri — 8. aprila na Jesenicah. Sprejem vojakov bo ob 9. uri dopoldan na parkirnem prostoru pred Železarno od koder je odhod na športna igrišča. Tekmovanja se bodo odvijala v štirih športnih panogah in sicer: kegljanju na asfaltu, šahu in namiznem tenisu. Po kosilu v GPZ bo pri Jelenu ob 14. uri razglasitev rezultatov in podelitev diplom ter nagrad najboljšim. Sledil bo še ogled tehniškega muzeja in železarskih obratov. Ugotovili so, da organizacija srečanja poteka v redu.

Pod drugo točko dnevnega reda je predsednik TK ZM obrazložil program meseca mladosti, katerega je pripravila občinska konferenca ZM. Program sam je zelo bogat in zahteven, želja pa je, da ostane nespremenjen in se v celoti izvede, seveda, če bodo to finančna sredstva dopuščala.

V nadaljevanju se je predsednik ideološke komisije Miro Ipavec seznanil navzoče o delu specializiranih mladinskih organizacij katere delujejo oziroma naj bi delovale v občini. Ugotavlja se, da te organizacije izgubljajo v zadnjem času svoj pomen in da je njihovo delo bolj životarjenje kot aktivna dejavnost. Kje so vzroki najbrž ni težko ugotoviti! Nujno je, da te organizacije oživimo, vključimo vanjo mladino, ki bo aktivno in zavestno oživela dejavnost. Čimprej je treba sklicati z vodstvi teh organizacij skupen sestanek na katerem bi se dogovorili o sodelovanju. Bilo je nekaj predlogov, da bi tudi v Železarni ustanovili podružnice oz. sekcije specializiranih mladinskih organizacij katere bi pri TK ZMS naletele na polno razumevanje in pomoč.

Na koncu se je predsednik društvene komisije Ferdo Kikelj obrazložil program prireditve za mesec april. 19. t. m. bo imel v organizaciji društvene komisije pri TK ZMS celovečerni koncert Oto Pestner in New Swing Quartet, 20. aprila pa bo na Bledu seminar o kulturi za mladino delovnih organizacij Plamen, Veriga, Elan, Peko, BPT, Vezena in Železarna.

Sprejet je bil tudi predlog o nadomestilu potnih stroškov in nagrad, ki ga je predložil predsednik TK ZM Ljubo Jasnič in pa odobritev izplačila tekočih računov za mesec marec 1972.

# Samoupravni organi v preteklem tednu

## 9. seja delavskega sveta združenega podjetja Slovenske železarne

Na 9. seji delavskega sveta ZPSZ, ki jo je predsednik Tomaž Ertl sklical 28. marca 1972 v Štorah so obravnavali naslednja vprašanja:

1. Pregledali so zaključni račun združenega podjetja in ugotovili, da je dosežena bistveno večja bruto akumulacija od minulih let in da bi leta lahko bila še večja, če bi se v združenem podjetju tesnejše notranje povezovali, bolj enotno nastopali na tržišču in v predstavnih organih, boljše zaokroževali in izkoriščali delovne zmogljivosti. Menili so, da bi to morala biti ena osnovnih nalog direkcije združenega podjetja v naslednjem obdobju. Predvsem bi morali izoblikovati enotno politiko, da bi se usmerjali le k tistim kupcem, ki so sposobni sprejeti proizvode tudi plačati. Sklenili so, da je treba posebno pozornost posvetiti urejanju notranjega blagovnega prometa in pri tem doseči čimprej sporazum glede cen. Menili so, da bi moralo združeno podjetje povezovati predelovalno industrijo, za to pa bi morali čimprej preiti s sedanjih posameznih optimalnih programov po tovarnah na optimalni program združenega podjetja. Na področju komercialne politike in usmerjanja se je treba boljše medseboj povezovati in enotnejše osvajati tržišče zlasti z novimi kvalitetnejšimi proizvodi. Naročili so direkciji, da nadaljuje z izvajanjem sklepov, ki so jih sprejeli ob obravnavi 8-mesečnega rezultata, ker so ugotovile v razpravi na seji bile v skladu z že sprejetimi sklepi. Ob zaključku te točke dnevnega reda se je naročila direkciji združenega podjetja, da do naslednje seje delavskega sveta pripravi skupaj z upravami tovarn pregled dosežene integracije in program, kako doseči cilje, ki so bili z integracijo postavljeni.

2. Sprejeli so gospodarski načrt za leto 1972 in naročili direkciji, da ob zaključku I. polletja predloži delavskemu svetu ustrezne popravke načrta in ukrepe za optimalno doseglo poslovnega rezultata v letošnjem letu, pri tem pa naj upošteva zunanje vplive in sklepe sprejete za leto 1971. Naročili so, da je treba posebno pozornost posvetiti ukrepom za zmanjšanje stroškov poslovanja, poslovni odbor pa mora izdelati likvidnostni načrt, ki bo v mejah možnosti najboljše notranjo likvidnost.

3. Ugotovili so, da se kljub naporom združeno podjetje ne more rešiti nelikvidnosti do 30/6-1972, pa' so zato naročili generalnemu direktorju, da posreduje zveznemu in republiškem izvršnemu svetu zaskrbljenost delavskega sveta v zvezi s tem in obvestilo

o izgubljenih sredstvih podjetja zaradi visoke obrestne stopnje pri najemanju kreditov. Zaradi slabega priliva na žiro račune tovarn, so odobrili, da združeno podjetje najame kredit pri republiških rezervah v znesku do 20 milijonov din.

4. Odobrili so spremembo pravilnika o nadomestilu potnih stroškov po predlogu direkcije, s katerim so soglašali samoupravni organi posameznih tovarn. Spremembe se nanašajo na višino dnevnice za posebno kategorijo delavcev, na način obračunavanja dnevnice če se predloži hotelski račun, na višino dodatka za ločeno življenje, na način obračunavanja dnevnice za montažna dela izven kraja tovarne in na nadomestilo za uporabo lastnega osebnega avtomobila za službene potrebe.

5. Ugotovili so, da na področju združevanja sredstev ni bil dosežen sporazum med tovarnami pa so zato na-

## 5. seja odbora za izume in racionalizacije

**Predsednik odbora za izume in racionalizacije inž. Gasser je sklical 5. sejo odbora v četrtek, 30. marca 1972 in predlagal za dnevni red ponovno obravnavo patenta Labura, predlog sprememb pravilnika o izumih, tehniških izboljšavah in koristnih predlogih, obravnavo pritožbe Franca Ravnikarja in reševanje tekočih zadev.**

V zvezi s patentom Labura, ki ga je odbor ponovno obravnaval, so sklenili, da se avtorju ponudi 5.000 din za uporabo patenta v tovarni in da tovarna krije stroške patentiranja, dokumentacija pa se arhivira v tovarni. Naročili so, da se v tem smislu z avtorjem sklene pogodba.

Strinjali so se s predlogom sprememb pravilnika o izumih, tehniških izboljšavah, koristnih predlogih in sklenili, da se na prvi naslednji seji te spremembe posredujejo delavskemu svetu Železarne v potrditev.

Ugodili so pritožbi Franca Ravnikarja, ker je naknadno ugotovljeno, da je odpadna žica uporabna le za vložek v jeklnah in ne tudi za betonsko železo, kakor je bilo v izračunu prihrankov prikazano. Zato so avtorju odobrili novo odškodnino, ki znaša 4.600 din s tem, da se mu sedaj izplača le še razlika 1.900 din. V zvezi s to pritožbo so naročili referentu za racionalizacijo, da vsak predlog predno ga predloži odboru posreduje poročevalcu, ki se mora predlog ogledati tudi na mestu samem.

V nadaljevanju seje so vzeli na znanje poročilo o ne-realiziranih predlogih v minulem letu, naročili so referentu za racionalizacijo, da pospeši delo na kartoteki avtorjev tehniških izboljšav in

ročili poslovnemu odboru, da k akciji pristopi bolj konkretno in za prihodnjo sejo delavskega sveta pripravi predlog sporazuma o združevanju sredstev skupaj s pripombami tovarn oziroma njihovim pristankom.

6. Vzeli so na znanje informacijo o prekinitvi dela v železarni Ravne in sklenili, da naj bi se v bodoče o vseh podobnih dogodkih informiral tudi delavski svet, informacije pa naj bi se vključevale kar v bilten, ki ga direkcija redno mesečno izdaja.

7. V zvezi s predlogom o ustanovitvi mešane slovensko nemške družbe so naročili generalnemu direktorju, da pismeno obrazloži te formiranja te družbe posreduje v razpravo samoupravnim organom tovarn čimprej tako, da bi razprava po tem vprašanju bila v tovarnah končana do konca maja.

8. Odobrili so dve novi delovni mesti v direkciji združenega podjetja in sicer eno delovno mesto stenodaktilografa in eno delovno mesto knjigovodje.

9. V poslovni odbor so izvolili Iva Arzenška, dipl. inž. namesto pok. Bogdana Knafliča.

racionalizacij in vzeli na znanje poročilo o dejavnosti komisij za racionalizacijo in novatorstvo pri svetih delovnih enot. Svetom delovnih enot so priporočili, da pospešijo delo teh komisij in da zamenjajo neaktivne člane. Predsednika odbora pa so zadalžili, da skliče skupni sestanek vseh predsednikov komisij.

## 8. seja odbora za življenjske pogoje in rekreacijo

**Predsednik odbora za življenjske pogoje in rekreacijo Janez Kavčič, je sklical 8. sejo odbora, dne 23. marca 1972 in predlagal za dnevni red obravnavo predloga finančnega plana za športno in prosvetno kulturno dejavnost ter predloga plana izredno plačanih dopustov za isto dejavnost. Poleg tega je predlagal še reševanje tekočih zadev.**

Za leto 1972 je odbor za življenjske pogoje in rekreacijo predvidel izdatnejšo pomoč v denarnih sredstvih in nekaj manj v izredno plačanih dopustih od minulih let za športno kulturno in športno dejavnost v jeseniški občini. Razprava o predlogu, ki ga je sestavila strokovna služba kadrovskega sektorja na osnovi aktivnosti v preteklem letu, je bila zelo temeljita in vsestranska, kajti po predlogu bi Železarne za podpiranje te dejavnosti v jeseniški občini odvedla precejšnja sredstva iz sklada skupne porabe. Zato je bila odgovornost članov odbora tem večja. Vsi so se

## 27. seja odbora za plan in finance

Na 27. seji odbora za plan in finance, ki je bila 24. marca 1972 so pregledali uspehe proizvodnje v II. dekadici marca in obravnavali analizo finančnega rezultata v januarju 1972.

Ugotovili so, da je bila proizvodnja v II. dekadici marca zelo dobra, saj je blagovna proizvodnja presežena za 7,6%, odprava pa celo za 12,5%. Škoda, da se je v valjarni žice na progi 320 pokvaril elektro motor, ker ne bodo ustvarjena izredno ugodna predvidevanja pri blagovni proizvodnji v tem mesecu in se lahko v najboljšem primeru računa le na 30.000 do 30.500 ton blagovne proizvodnje.

Po analizi finančnih rezul-

tatov za januar 1972 so ugotovili, da so ti ugodni glede na januar 1971 in na plan obveznosti za leto 1972. Vendar se zavedajo, da bodo v bodoče pogoji dela zaostreni (predvsem na področju cen potrebnih surovin, polproizvodov in uslug ter ostalega nabavljenega materiala), kar bo zahtevalo od vseh zelo dosledno izvajanje planskih obveznosti, če bi hoteli v prvih mesecih leta zagotoviti dovolj osnove za uspešno delo preko celega leta.

## Skupna seja odbora za splošne zadeve in odbora za kadre

**Predsednik odbora za splošne zadeve Zdravko Črv je sklical skupno sejo odbora za splošne zadeve in odbora za kadre z namenom, da skupaj obravnavajo predlog sektorja za ekonomiko in organizacijo o notranji reorganizaciji obratovodstev naše tovarne.**

Predlog načelno vsebuje v obratovodstvu tri povezane funkcije: Obratovodja kot odgovorni delavec, tehnolog in vodja proizvodnje kot strokovna sodelavca in pomočnika obratovodje. Oba odbora sta se strinjala s predlogom, z nakazano delitvijo dela, z navedenimi funkcijami in opredeljeno odgovornostjo v tej načelni notranji organizaciji obratovodstev ter sklenila, da naj se te načelne odločitve uresničujejo postopoma od obrata do obrata glede na specifičnost organizacije in kadrovske pogoje. Obratovodjem obratov, kjer je že uvedena nova organizacija so naročili, da sistematično spremljajo dane naloge tehnologu in vodji proizvodnje, njihovo izvrševanje, dosežene uspehe dela in strokovno usposabljanje. Kadrovski sektor pa so zadalžili, da vodi kadrovske evidenco, spremlja napredovanje kadra in skrbi za pravočasno periodično ocenjevanje kandidatov za napredovanje. Na podlagi ocene je kadrovski sektor dolžan predložiti odboru za kadre kandidate za višji strokovni rang in na podlagi sklepa odbora izdati

odločbo o napredovanju. Sklenili so tudi, da je treba po vzorcu reorganizacije obratovodstev proizvodnih obratov pripraviti tudi predlog za reorganizacijo obratovodstev vzdrževalnih in energetskih obratov.

V nadaljevanju seje sta odbora na ločenih sejah obravnavala tekoče zadeve. Odbor za kadre je rešil dve vlogi za izjemno odobritev študijskih ugodnosti pri izrednem študiju, odbor za splošne zadeve pa je sprejel nekaj potnih poročil s potovanj v zamejstvo, odobril je nekaj nadaljnjih potovanj v zamejstvo, rešil nekaj vlog in na podlagi sprejete reorganizacije obratovodstev potrdil spremembo normativa v hladni valjarni in žičarni že po novi organizaciji. V profilarni, novemu obratu za hladno oblikovane profile, so odobrili začasen normativ za izdelavo elementov cestnih ograj za novo hitro cesto Vrhnika-Postojna. Če bomo izdelovali elementov cestnih ograj, ki bi jih izdelovali iz hladno oblikovanih profilov izdelanih v novi profilarni, prevzeli kot stalno proizvodnjo so rnenili, da normativ postane stalen.

cirati le neposredne usluge raznih organizacij in društev za masovno rekreativno dejavnost članov našega kolektiva. Zlasti naj bi podpirali tiste rekreativne dejavnosti, ki bi glede na različno starost članov kolektiva zajele najširši krog, oziroma bi pritegnile v sodelovanje največje število mladine. V zvezi s tem mnenjem in stališčem članov odbora so nato naročili kadrovskega sektorju, da skupaj s sindikalno organizacijo pripravi predlog strokovne vzgoje animatorjev rekreativne dejavnosti neposredno v obratih.

V nadaljevanju seje so nato rešili še nekaj tekočih zadev in prošenj, predvsem pa odobrili izredno plačane dopuste za tiste, ki so sodelovali v organizaciji prvega svetovnega prvenstva v smučarskih poletih v Planici.

## Sestanki delovnih skupin

**15. 3. — UPRAVNE SLUŽBE — MESARIČ — KNJIGOVODSTVO PREDELOVALNIH OBRATOV** — S predlogom sistema ustvarjanja in delitve osebnih dohodkov so se strinjali. Menijo, da začasno ne bi upoštevali pri obračunu OD vpliv fakturirane in plačane realizacije zaradi trenutne splošne nelikvidnosti. Poiskali naj bi tudi rešitev povečanja procenta dodatka na stalnost za sodelavce z dolgotrajno zaposlitvijo, ki niso imeli možnosti napredovanja in so na najnižjih delovnih mestih.

**16. 3. — UPRAVNE SLUŽBE — ŽVEGELJ — KNJIGOVODSTVO STROJNO ENERGETSKIH OBRATOV** — Razpravljali so o predlogu sistema ustvarjanja in delitve OD, o reorganizaciji knjigovodstva in o plačevanju nadur. Zanimajo jih ali bodo posamezniki za uspešno opravljeno delo pravilno ocenjeni, ne samo z merljivimi ampak tudi z nemerljivimi kriteriji. Kakšni so kriteriji za kalkulante, evdentičarje in grupo knjigovodstva strojno energetskih obratov? Reorganizacijo knjigovodstva ter popravke plačilnih osnov nadrejeni samo obljublajo. Zaradi odlašanja so posamezniki prikrajšani pri osebnih dohodkih. Na sestanku je bilo postavljeno vprašanje zakaj nadure, opravljene zaradi bolezenske odsotnosti niso plačane.

**15. 3. — UPRAVNE SLUŽBE — JASNIČ — ODELEK ZA ORGANIZACIJO DELA** — Uvodno obrazložitev je posredoval tov. Malej iz oddelka za nagrajevanje. Za tem je bilo postavljenih več vprašanj. Zanimalo jih je, kako bo v primeru, če bi večina kolektiva nasprotovala uvedbi sistema ocene in če bo sedanji sistem stimulacijskega faktorja kljub temu odpadel, ker ne zajema večine kolektiva. Kaj bo z rezervnimi sredstvi in kakšen bo sistem usklajevanja mase OD s tekočo obračunsko maso. Kako bomo uravnavali raven tekočega OD z ravni po samoupravnem sporazumu.

**16. 3. — UPRAVNE SLUŽBE — STARE — SPLOŠNI SEKTOR** — Sekretar tovarne je obrazložil poslovno poročilo Železarn za leto 1971 in pregled sklepov zadnje seje delavskega sveta Železarn. Seznanjeni so bili tudi z obvestilom kadrovskega sektorja o višini in izplačilu regresov v letu 1972.

**17. 3. — UPRAVNE SLUŽBE — VARL — KADROVSKI** — Vodja delovne skupine je prisotne

seznanil z novim načinom nagrajevanja. Predlagali so, da v odstotek varnosti pri delu ne bi vračunali poškodbe na poti v službo, ker na to ne moremo vplivati. Na znižanje poškodb naj bodo v prihodnje vezani tudi obratovodje. Dodatek na stalnost bi moral biti izenačen, ali pa bi ga enakomerno povečevali. S predlagano ukinitvijo premij se niso strinjali.

**27. 2. — TKR — KÜRNER — RO** — Vodja delovne skupine je posredoval pregled skupne in blagovne proizvodnje, produktivnosti ter dobit — izplena, s stališča kvalitetne problematike in raziskovalnega dela. Učinek bi bil lahko večji, če bi proizvajali kakovostno in z večjim izplenom. Pripombe so imeli zaradi cen proizvodov, ki niso vedno sorazmerne vložnemu delu in stroškom proizvodnje, četudi so bili doseženi dobri rezultati. K predlogu delitve ustvarjanja dohodka niso imeli pripomb. Številne pripombe so imeli k novemu sistemu ustvarjanja in delitve osebnih dohodkov. Zahtevali so, naj bo sistem tak, da bo nagrajevanje čimbolj neposredno po rezultatih dela. Strinjali so se z diferenciacijo z ozirom na osebno prizadevanje pri delu. Znova so kritizirali sedanji sistem delitve OD, ki priznava le 30 % udeležbe pri formiranju mase OD na osnovi lastnega dela.

**14. 3. — VEN — OBLAK — DELAVNICA ELEKTRO STROJEV** — Vodja oddelka tov. Tuma je obrazložil predlog sistema ustvarjanja in delitve OD. V zvezi s predlogom so imeli pripombo, da naj bi od ocene nemerljivega dela to je odstotek v celotnem OD 7 % vključili v osnovo. Kriterij je dovolj oster že v merljivem delu in je po njihovem mnenju tudi realen za nagrajevanje.

V zadnjem času imajo težave zaradi pomanjkanja izolacijskega materiala za izoliranje elektro motorjev.

**18. 3. — VEN — ARIH — JANSKA — VEN BELA** — Niso se strinjali s predlogom za ukinitve stimulacije za večjo proizvodnjo v obratih valjarne Bela in valjarne žice, saj je prav ta oddelek ustvaril tekmovalni način dela med izmenami kar je ugodno vplivalo na proizvodnjo. Vprašujejo zakaj je delovno mesto VK električarja nižje grupirano kot nekatera mesta v proizvodnji z manjšo odgovornostjo in strokovno usposobljenostjo. S čišče-

njem naprav še vedno niso zadovoljni. Nekateri naprave — žerjavi tudi med remontu niso očiščeni.

**13. 3. — VEN — CVETEK — DELAVNICA ELEKTRO STROJEV** — Tovariš Tuma je obrazložil predlog novega sistema ustvarjanja in delitve OD. K predlogu niso imeli pripomb. Največ pripomb pa je bilo zaradi utesnjenosti in neustreznih delovnih pogojev. Ker zaenkrat še ne bodo dobili novih delovnih prostorov, bo treba preurediti sedanjo delavnico, zlasti to velja za higienske prostore, za pleskanje delavnice, urediti bo treba žerjav, razsvetljavo in toplotno zaveso.

**15. 3. — VEN — LEBAN — LOVSE — VEN BELA** — Razpravljali so o sedanjem načinu nagrajevanja ter o novem predlogu ustvarjanja in delitve osebnih dohodkov. Kritično so ocenili tudi kategorizacijo delovnih mest. Vprašujejo zakaj je delovno mesto VK električarja z nazivom »specialist«, ocenjeno z največjo možno deveto skupino, medtem ko imajo na blumingu in štedilu devet prvih oziroma vodilnih valjavcev v enajsti skupini. Menijo, da je zahtevnost in strokovna usposobljenost za VK električarja - specialista enaka morda tudi večja kot pri vodilnem valjavcu. Pripombe so imeli tudi zaradi letnega dopusta, ki ga je treba koristiti deset dni za pridobitev regresa za letni odih.

**16. 3. — PIV ENERGIJA — REPINC** — Strinjali so se s predlogom oblikovanja gibljivega dela osebnih dohodkov za energetske obrate. Sprejet je bil tudi predlog za ponovno uvedbo sklada za izlete. V ta namen naj bi odvajali dva odstotka osebnih dohodkov.

**18. 3. — PIV ENERGIJA — BELJAN** — Na sestanku je bila posredovana informacija o novem načinu nagrajevanja. Strinjali so se s spremembo in poudarjajo, da bo treba prek delavskega sveta kontrolirati usklajenost z urami med PIV in EIT energijo. Obravnavali so tudi predlog naj bi za poseben sklad odvajali 2 % OD za izlete, ki jih organizira sindikat.

**17. 3. — RTA — BEDEN — RMR** — Največ so razpravljali o individualnem normiranju po točkovnem sistemu, ki je sedaj v veljavi. Menijo, da je tak način stimulacije v redu. Seznanjeni bi morali biti z novimi kriteriji. Vprašujejo, zakaj tudi ostali oddelki v obratu, ki imajo dobro izdelan točkovni sistem niso vključeni v individualno, temveč so le v skupinskem normiranju. Tudi v ostalih obratih vzdrževanja bi lahko izdelali kriterije za individualno normiranje. Zavzemali so se za nove strožje kriterije za otežkočene dodatke, odnosno bo treba poostrižiti kontrolo pri pisanju ur z otežkočenimi dodatki. Seznanjeni so bili tudi s podatki o višini in koriščenju regresov.

## Proizvodnja slovenskih železarn v januarju in februarju

(Nadalj. s 1. str.)

zaostala za 12 % za mesečnim načrtom, se je blagovna proizvodnja obdržala na lanskem rezultatu vendar pa zaostaja nasproti planu za 9,1 %. Tudi v februarju so na Ravnah izgubili zaradi redukcije električne energije okoli 1500 ton jekla. Minimalna zaloga v pogledu kvalitete slabega starega železa, je imela še dodaten negativen vpliv na proizvodnjo.

Ob koncu februarja so proizvedli za 2 % več jekla, kot lani, zaostajajo pa za planom za 8 %. Na blumingu so naredili za 3 % manj, kot pretečeno leto in zaostajajo 10 % za planom.

Kljub temu, pa so izvajali za prodajo za 41 % vroče valjanih izdelkov več kot lani v istem času in so za 7 % nad predvideno proizvodnjo.

Kovačnica je zaostala za planirano proizvodnjo delno zaradi izpada proizvodnje jekla, delno pa tudi zaradi pomanjkanja naročil. Ker je v interni predelavi več odkovkov kot je bilo predvideno, so do marca naredili

za 6 % manj kot lani, za planom pa zaostajajo za 16 %. Izpad v proizvodnji jekla se odraža tudi v proizvodnji jeklolivarne. V skupni proizvodnji so sicer na planu in so proizvedli za 4 % več kot lani, v blagovni proizvodnji pa zaostajajo za 15 % v odnosu na plan.

V proizvodnji vzmeti so za 8 % nad proizvodnim načrtom. Pri mehansko obdelanih izdelkih so dosegli 98 % plana.

Blagovna proizvodnja je na Ravnah za 2 % nižja od lanske letošnje. Nasproti planu blagovne proizvodnje pa zaostajajo za 9 %. Kljub temu je realizacija za 34 % višja od istega obdobja lani in za 5 % nad načrtovano realizacijo.

Tudi v Storah so imeli v januarju in februarju težave zaradi redukcij električne energije. V obeh mesecih so zaradi tega izgubili okrog 800 ton proizvodnje surovega železa. V januarju so imeli za 46 % višjo blagovno proizvodnjo kot lani, kar se je do konca meseca februarja še zvišalo in je blagovna proizvodnja celo za 56 % višja

od lanske a kljub temu zaostaja za načrtovano za 8 %.

Takšno stanje je delno zaradi obratovanja nove valjarne, katere proizvodnja je razumljivo letos načrtovana primerno višje, kot pretečeno leto. Od 17. januarja dela nova valjarne že s tremi izmenami. Zaostajanje blagovne proizvodnje ima svoj glavni vzrok v redukciji električne energije in izpadu proizvodnje surovega železa. V februarju bi morali prodati 1300 ton, prodali pa so samo 546 ton ali praktično za celo razliko izpadle proizvodnje manj.

Čeprav v skupni proizvodnji izvršujejo 96 % načrta, zaostajajo v blagovni proizvodnji za 11 % in v realizaciji celo za 15 %. Letošnja realizacija je za 69 % višja, kot so jo dosegli lani do 1. marca.

Obe železarni se borita z istim težavami, kot železarna Jesenice. Problem nelikvidnosti in pomanjkanja finančnih sredstev povzroča težave pri oskrbi z reprodromateriali.

Problem z vložkom imajo predvsem v Storah, ker zaostajajo dobave gredic iz medsebojnega oskrbovanja. Pri obeh železarnah pa ne bo nikakega problema nadoknaditi zaostanek od načrtovane proizvodnje, če bo dovolj vložka, in bo redneje oskrbovanje z drugim reprodromaterialom.

Slovenske železarne skupaj izvršujejo svoje naloge takole (januar, februar):

Izdelek	nasproti lanskemu letu	nasproti letnemu načrtu
surovo železo	109	88
surovo jeklo	105	94
polizdelki	37	40
toplovaljani proizvodi	125	107
kovani proizvodi	94	84
hladna predelava	106	99
jeklolitina	100	86
siva litina	107	86
mehansko obdelani valji	97	81
vzmeti	84	108
žični izdelki	119	97
mehansko obdelani izdelki	101	100
šamotni izdelki	121	116
Skupaj blagovna proizvodnja	112	98

Realizacija je nasproti pretečenemu letu višja za 33 %, v odnosu na plan pa zaostaja v enakem odnosu, kot blagovna proizvodnja t. j. za 2 %.

dip. inž. Milan Marolt

## Druga konferenca sindikatov Jugoslavije

V dneh 21. in 22. marca je bila v Beogradu druga konferenca Zveze sindikatov Jugoslavije. Po dvodnevem delu so bili sprejeti tudi ključni odnosno stališča za nadaljnje delo. Prvo je ugotovitev, da kljub pozitivnim procesom v razvoju proizvodnje in samoupravnih odnosov ne pribaja do doslednega uresničevanja sklepov drugega kongresa samoupravljalcev in da so prisotni določeni odpori, predvsem v tekoči ekonomski politiki. Še vedno je prisotno dosti starega, prav tako še nadalje obstajajo odtujeni centri ekonomske in finančne moči. Konferenca je ugotovila, da naš družbeno ekonomski sistem temelji preveč na parcialnih rešitvah in interesih, namesto na dolgoročni razvojni politiki. Z raznimi pritiski in monopoli se ruši enotnost jugoslovanskega gospodarskega prostora in trga, s tem pa se tudi razbija enotnost delavskega razreda. Zaradi tega si bo sindikat stalno prizadeval za dinamičen in stabilen ekonomski in družbeni razvoj. Zavedati se moramo, da se le tako lahko premagajo razlike pri pridobivanju in delitvi dohodka, ki dostikrat niso rezultat dela. Sindikat se bo zavzemal za samoupravno koncentracijo dela in sredstev, ker se le tako lahko zagotovi materialna in socialna varnost delavcev.

Posebno je konferenca opozorila na sedanje socialne neenakosti in jih okarakterizirala kot resen družbeno ekonomski in politični problem. Kljub dosedanjim opozorilom na vzroke in probleme socialnih razlik, pa ni bilo konkretne akcije vseh družbenih subjektov za učinkovito odstranjevanje virov in posledic neupravičenih socialnih razlik. Ponekod so se pojavila čudna pojmovanja o problemu socialnih razlik in želijo aktivnost za odpravo spraviti na stranski tir. Konferenca je ugotovila, da so vzroki socialnih neenakosti tudi v tem, da je pre-

majhna udeležba delavcev pri samoupravnem in političnem odločanju. Vzrok so tudi velike razlike pri pogojih gospodarjenja, ki povzročajo neupravičene razlike v osebnih dohodkih.

Osnovna naloga sindikalnih organizacij in organov je organizirano in trajno delovanje na uresničevanju XXI., XXII. in XXIII. ustavnega amandmaja — to je zapisano med stališči druge konference ZSJ. Konferenca smatra, da bodo ustavne spremembe opravičile svoj namen, če bo delavski razred obvladoval proces podružabljanja presežkov dela in si zagotovil vodilno vlogo v političnem sistemu in družbi. Ker pa temu ni tako, mora sindikat delovati v smeri, da bo večje zastopstvo neposrednih proizvajalcev v skupščinah in družbeno političnih skupnostih na vseh ravneh. Zahteva sindikata je, da dobi v skupščinah predlagalno pravico za zakonske rešitve in v samoupravnih organih posameznih delovnih skupnosti lahko predlaga posamezne sklepe, lahko zahteva razpravo o določenih vprašanjih, da daje amandmaje k predlaganim zakonom, resolucijam in drugim aktom na vseh nivojih. Usposobiti je potrebno sindikat, da bo svoje zahteve in pravice prispeval predvsem k odločitvam o družbenem in materialnem položaju delavskega razreda, pri tem pa zavezati vse družbene organe, da upoštevajo sindikalna mnenja in predloge v vsakem svojem aktu. Pomembno je tudi to, da se razširi udeležba sindikatov v samem volilnem postopku, predvsem kadar gre za vprašanje tistih skupščinskih teles, ki rastejo iz združenega dela. To je le nekaj osnovnih nalog, ki si jih je zadal sindikat na svoji drugi konferenci. Vse te naloge pa morajo dobiti svojo uresničitev na vseh nivojih sindikalne in družbene dejavnosti, predvsem pa v osnovnih organizacijah sindikata.

ane

## S sej sindikalnih odborov

### Transport

Sindikalni odbor na transportu je imel 17. marca redno sejo. Predsednik odbora tov. Drole je pojasnil spremembe, ki jih prinaša novi sistem nagrajevanja, zato so vse doslej veljavne dodatke pregledali in vsakega posebej analizirali in dodali tudi ustrezne pripombe in predloge. Največ pripomb je bilo k pravilniku o dodatku za neprekinjeno zaposlitev, k pravilniku o premiranju in penaliziranju strokovnega kadra za boljši izplen. Menijo, naj bi ta pravilnik ukinili, saj je strokovni kader za svoje delo že nagrajen z ugodno razvrstitvijo v kategorijah. Nadalje so poudarili, da je skrb za dober izplen in rezultate službena dolžnost, ne da bi zahtevali še posebno nagrado, ker bi s tem ustvarili nerazpoloženje v kolektivu. Za ostrejšo kontrolo so se zavzemali tudi pri navodilu o izvajanju strokovnih vzdrževalnih del izven rednega delovnega časa, da bi tako zavrli neupravičeno bogatenje posameznikov, ki delo nadzorujejo in so prisotni le pri podpisu pogodbe. Za ostale pravilnike in navodila ter dodatke so menili, naj ostanejo v veljavi tudi v prihodnje.

### Koordinacijski odbor sindikata upravnih služb

Predsednik koordinacijskega odbora Božo Sotlar je sklical sejo za 30. marec. Obravnavali so program dela za leto 1972. O programu so razpravljali tudi vsi predsedniki osnovnih organizacij sindikata upravnih služb. V programu je rečeno, da morajo sindikalni odbori aktivno sodelovati z vodji delovnih skupin ter jih spodbujati k delu in jim pomagati. Delo je lahko učinkovito le, če ga izvajamo prek delovnih skupin kjer so vključeni vsi zaposleni. Spodbujati samoupravne organe, da se zavzemajo za predloge in stališča,

ki so skupnega pomena za vso Železarno. Sindikalni odbor naj predhodno obravnava vsa vprašanja, ki zadevajo probleme tovarne in delavcev. Posebno pozornost je treba posvetiti kadrovskim vprašanjem in stanovanjski problematiki. Ker so medsebojni odnosi med posamezniki in službami še vedno neurejeni in še vedno ne delujemo kot homogena celota, zato mora biti skrb za kolektivno delo vedno prisotna.

V programu dela, ki naj bi ga v tekočem letu opravil sindikalni odbor, so našteje tudi druge naloge. Tako naj bi na sejah sindikalnih odborov obravnavali nov sistem ustvarjanja in delitve osebnih dohodkov. Prisotna mora biti skrb za učinkovito informiranje članov sindikata in je zato treba ob pomembnejših vprašanjih vodje delovnih skupin seznaniti s problemi, ki naj bi jih obravnavali skupaj z ostalimi člani kolektiva. Tudi v prihodnje bo treba skrbeti za socialno šibke delavce. Komisije, ki delujejo pri sindikalnih odborih morajo o svojem delu poročati, v večji meri pa je treba pritegniti k sodelovanju poverjenike na oddelkih in sektorjih.

Ob koncu sestanka so pregledali pravilnik o jubilaritih dela in imeli pripombo k 6. členu.

### Koordinacijski odbor valjarne Bela

V sredo, 15. marca, so se sestali člani vseh komisij v valjarni Bela. Na sestanku je bil prisoten tudi predsednik sveta DE valjarne Bela tov. Dolžan in predsednik koordinacijskega odbora Mavro Lenardič. Sestanka se ni udeležil le predsednik komisije za racionalizacije tov. Lazar. Kratko uvodno besedo je imel predsednik koordinacijskega odbora tov. Lenardič, nato pa so o svojem delu poročali predsedniki posameznih komisij. Tov. Koselj, predsednik komisije za nagrajevanje, je povedal, da se komisija redno sestaja vsak mesec, udeležba članov pa je zadovoljiva.

Predsednik komisije za proizvodnjo tov. Pust je povedal, da je imela komisija pet rednih sej. Obravnavali so proizvodno problematiko po posameznih mesecih in tudi za vse leto. Govorili so o zastojih in ostalih problemih.

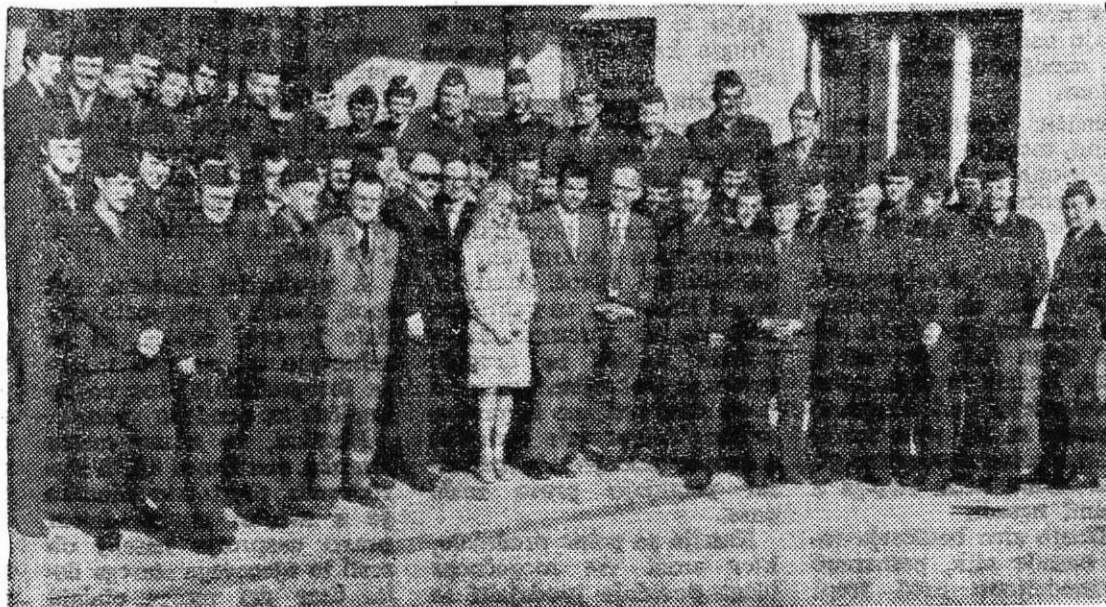
Tov. Knafelj je predsednik komisije za varstvo pri delu. Komisija ima seje po potrebi, meni pa, da delo ni učinkovito, ker po tehnični liniji ne izpolnjujejo sprejetih sklepov v zvezi s higienskimi prostori na Beli.

Predsednik komisije za kršitev delovnih dolžnosti tov. Pagon je povedal, da niso bili nikoli sklepni. Da prestopki ne bi zastareli, so jih obravnavali tudi ob nesklepčnosti. Člani omenjene komisije, ki so bili prisotni na sestanku, so navajali za to več vzrokov, med drugim tudi različen delovni čas. Tudi komisija za kadrovske in medsebojne odnose, k ji predseduje tov. Kilar, dela v redu in rešujejo vse predlagane spremembe in premejitve na druga delovna mesta.

Predsedniku koordinacijskega odbora tov. Lenardiču so naročili, naj uredi vse potrebno s predsednikom komisije za racionalizacije tov. Lazarjem glede nadaljnega dela te komisije. Omenjena komisija se je sestajala, seje pa je vodil tov. Senčar.

Ob koncu sestanka je tov. Lenardič dal priznanje komisijam, ki uspešno in redno opravljajo svoje naloge, nato pa so se strinjali s predlogom, naj bi organizirali skupni izlet za kolektiv valjarne Bela in bi si ogledali veliko elektrarno na Djerdapu. To bi bila odlična zamena za izlete v Završnico, saj bodo udeleženci izleta v Djerdap lahko spoznali veliko krajev in ljudi.

**Dopisujte v Železarja**



### PRI POKLICNI GASILSKI IN REŠEVALNI ČETI SO OPRAVILI IZPITE ZA KVALIFIKACIJO GASILEC

Gasilska in reševalna četa Železarne ima 47 poklicnih gasilcev in reševalcev. Njihova sposobnost je bila v raznih akcijah in nastopih že večkrat nesporno dokazana. Člani te čete so bili doslej izprašani gasilci in imeli so opravljene izpite za podčastnike in častnike. Da pa bi si pridobili poklicno primerne kvalifikacije, je v začetku tega leta kadrovski sektor Železarne v organizaciji ŽIC, pripravil ustrezen tečaj. Snov iz 15 predmetov so predavali strokovnjaki republiške gasilske zveze, tajništva za notranje zadeve in strokovnjaki Železarne. Izpite iz predpisanega programa so imeli 30. in 31. marca. Od vseh 41 kandidatov, so štirje opravili izpit z odličnim, 30 s prav dobrim, pet z dobrim in eden z zadostnim uspehom, en kandidat pa k izpitu ni pristopil. Enaindvajset kandidatov še ni imelo predpisanega šestletnega staža, zato so morali opraviti dopolnilni izpit še iz štirih predmetov.

Z opravljenimi izpiti so člani gasilske in reševalne čete dokazali, da so vsestransko večji v poklicu gasilec. B.

# Mirkotu in Franetu ob slovesu

Vseh petindvajset let po vojni smo bili člani kolektiva.

Vestni, predani, večkratni udarniki in odlikovanci.

Kruta usoda zahrbtni bolezni, pa nas je že pred leti ločila od kolektiva, od tovarišev, s katerimi smo preživeli vse slabe in dobre čase Zelezarne.

In mi nam bilo žal. Saj smo gradili lepšo bodočnost, bodočnost tovarštva, socializma in komunizma. Vsak na svojem delovnem mestu.



FRANETA TOLAR

Frane na montaži, Mirko v biroju in jaz v šamotarni.

Tam, kamor nas je postavila družba, na tistem delovnem mestu smo tudi ostali.

Ko smo zapuščali Zelezarno (vsak ob svojem času in razlogov), se nismo nadejali, da se bomo še kdaj videli in še to na mestu, kjer ni prijetno bivanje.

Srečali smo se lani v ljubljanskih kliničnih bolnišnicah, vsak na svoji kliniki z ozirom na bolezen in preživeli več mesecev skupaj.

In danes Franeta Tolarja in Mirkota Dimca ni več.

Pokopali smo jih pred dnevi.

Mirkota na Dobravo, Franeta na Dovje.

Ostal je spomin. Bolj žgoč pri domačih, kot ostalih.

Tudi pri meni je ostal spomin, žgoč in trpek. Izgubil sem dva zvesta tovariša, s katerima smo se v najbolj kritičnih dneh težke bolezni v bolnišnici znali spodbujati in bodriti.

Eden drugega.

Ne vem kdo je prišel prej. Jaz ali Frane. Toda kaj kmalu sva se srečala.

Frane je bil na onkolo-

škem inštitutu odd. B, jaz pa na interni kliniki.

Ker sva bila pokretna, sva tako lahko nekaj časa dnevno posvetila sprehodom po parku in ob Ljubljani. Na teh sva se seznanila kakšne bolezni nama uničujejo zdravje.

Frane je hodil vsak dan na obsevanje, čeravno do takrat še ni docela dobro vedel, kakšno bolezen ima.

Obsevanje z žarki Gamatrona že majhen čas ni prijetno,



MIRKOTA DIMC

kaj šele nekaj dni ali ves mesec. Peče, boli, toda zdravi.

Nikdar ni obupal. Verjel je v lastne sile in moči, s katerimi bo premagal danes najbolj kruto in zahrbtno bolezen.

Po enem mesecu sva srečala Mirkota. Kot, da bi vedela o njegovem prihodu na zdravljenje, sva usmerila svoj sprehod mimo klinike za zdravljenje nosnih, ušesnih bolezni in bolezni grla.

Pridružil se je najinim sprehodom in povedal kaj mu pravzaprav je.

Grlo in glasilke.

Vzeli so mu kanček glasilke, poslali na pregled v Zagreb in sedaj mora čakati na izvid in odločitev ali ga bodo operirali ali na kak drug način ozdravili.

In na teh sprehodih smo se spoznali temeljito.

Mirko nam je pripovedoval kako je bil zaradi sodelovanja z OF aretiran, bil v Begunjah in že na razglasnem plakatu z dne 21. 1. 1942, kot ustreljen talec.

Bil je trden skojevec.

Rešila ga je teta Agata, ki je bila v tistem času šivilja na Bledu.

Tudi tajnica gestapa Bauerja je pomagala. Pomilostili so ga, toda moral je v Dachau od koder se je vrnil šele po osvoboditvi (o tem izčrpno piše tov. Jože Vidic v svoji knjigi Beg z morišča). Po vojni se je vključil v družbeno politično delo, o čemer pa ni dosti govoril. Vedel pa sem, da je kot predsednik strelske družine heroja Matije Verdnika bil jedro te organizacije, za katero bi dal vse. Bila mu je kot lastna družina.

Frane pa je pripovedoval o svoji težki mladosti, ki jo je imel on in njegova družina.

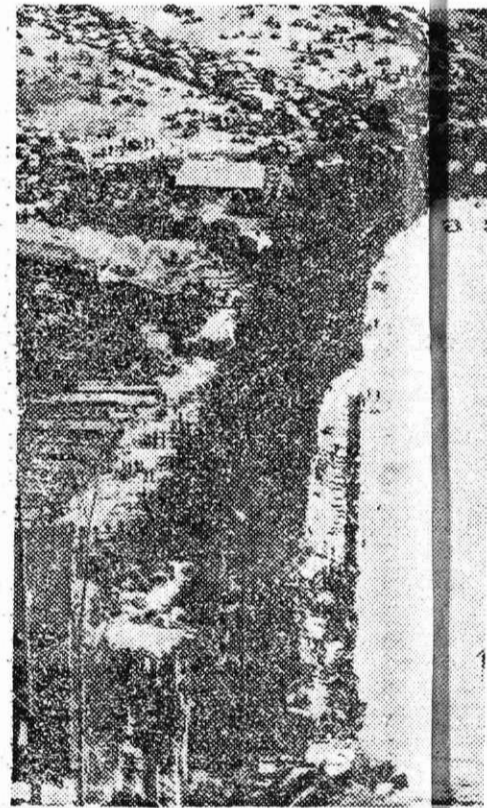
Oče je bil vojaški invalid in imel številno družino.

Pa kaj bi, je vedno dejal, danes je vse za nami in pred nami je lepše življenje.

Ima svojo družino, na katero je bil neverjetno navezan: na ženo Mimi, na sinova Francija in Marjana, na očeta in sestre, na tovariše.

Gorenjska in Mojstrana, ta prelepi Aljažev kraj, sta mu bila vse.

Cestokrat je dejal, samo da pridem pod Triglav in na



Planica ob letošnjem prvem svetovnem fotokamera sodelavca in fotoamateranci.

## Marko Butinar

# V GORE MAROKA

Nebo na vzhodu rdi. Rojeva se nov dan in le na zahodnem obzorju zagrnjenem z oblaki se še vedno tema bije z vse močnejšo svetlobo. Pod krili letala valovi z rahlim oranžnim nadihom obarvano morje megla in oblakov. Tam v daljavi pa slutimo cilj naše poti.

Večina stošestih potnikov v Inex-ovem DC-9 nas je namenjena na najvišji vrh Visokega Atlasa — Toubkal. Roman Herlec — pobudnik in organizator množične odprave je zbral okrog sebe skupino vodnikov in dogodivščin ter gora željnih planincev iz Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Švice.

Mnogj izmed nas so spoznali že mnogo gora doma in na tujem, a nekateri bodo doživeli svoj višinski krst na najvišjem štiritisočaku Atlasa.

Letališče v Casablanci nas

sprejme z vetrom in oblaki, ki leže nad ravno pokrajino. Palme in fikusi trepetajo v vetru; in v zgodnjem dopoldnevu pričakujemo avtobusa.

Cesta, asfaltna in dokaj široka, ponekod prazna, a drugje natrpana z vozili in vpregami nas vodi v notranjost dežele. Prvi mogočni kaktusi in palme nas vračajo v resničnost, da smo daleč stran od doma, v Maroku, deželi gora, puščav, oranžnih in olivnih nasadov in prostranih polj. Neprespans noč nas umiri, le prve kamele ob poti nas dvigujejo iz sedežev.

Naselja, polna čajnic, kjer točijo nacionalno pijačo metin čaj in stojnic s sadjem in mesom, ostajajo za nami. Zavesa oblakov visi nad ravno pokrajino, nasadi oljk, mandeljnov in agrumov se redčijo in vse pogostejša so polja in rahlo ozelenela in skromna kamnita področja

polna tropov ovac z malimi, skromno napravljenimi pastirčki.

Naselja so skromna, grajena preprosto. Pred domovi domačinov se naveličano prestopajo osli in mule, te najbolj nepogrešljive živali domačinov.

Domačini, zaviti v plašče s kapami, tovorijo na oslih pridelke svojih polj, ali pa tovore skrivenčenih vej za gorivo ob robu ceste do bližnjih krajev.

A tam, kjer veter poganja liste vetrnic, da iz globine sicer nerodovitne zemlje črpalke dviga vodo, je oaza v malem. Košate krošnje palm se dvigujejo nad skromno podrastjo in ob njih zorijo pomaranče in mandarine, ali pa se sivina neba staplja z oljčnimi nasadi.

Belkasto sivo bodičevje varuje nasade oljk, pomaranč in mandeljnov pred tropi

ovac in koz. Le redke drobne krave mulijo skopo zelenje.

Vse pogostejše ob domačijah, skromnih, z le nekaj malimi linami in ravnimi strehami, napravljenih iz debelejših vej in prekritih s steptanim blatom, opazimo enogrbne kamele, ki jih večina izmed nas pozna le iz živalskih vrtov.

Cesta, brez ovinkov, dosega se rahlo izvijuga in redka naselja so razmetana ob njej, druga pa so zgrnjena okrog palm in zelenja sredi puste pokrajine.

Ob edini reki, rdečkasti in razliti po široko blatno rdeči strugi je zelenja več. Palme in grmičevje sega vse do korita reke in šele čez čas se porazgubi, da ga spet zamenjajo le olive, mandeljni in druge kaktusi ter mogočne agave.

Odcepi ceste so pustji, le redke postave se stoično pozibavajo zavite v plašče na sedlih oslov. Napisji krajev in smerokazi s svojimi arabskimi črkami dopolnjujejo nenavadnost pokrajine. Na vseh 245 km, ki loči Casablanca od Marakeša, se pokrajina bistveno ne spremeni. Le v poletni vročini se drugače le zelena pokrajina spremeni v od sonca ožgano in prašno deželo. Takrat šele vodnjaki s svojim zelenjem in palmami postajajo prave male oaze.

Naselja so polna prodajaln, kjer sredi vse mogočnega blaga posedajo prodajalci in

skromnih delavnic, kjer največkrat popravljajo vsakdanje stvari.

Izmed enolične množice, ki valovi po naseljih izstopajo predvsem prodajalci vode s pisanimi, kričavo okrašenimi klobuki, s torbo okrašeno s kovanci in nepogrešljivimi medeninastimi skodelicami, kozjim kosmatim mehkom in zvončki, s katerimi opozarjajo nase.

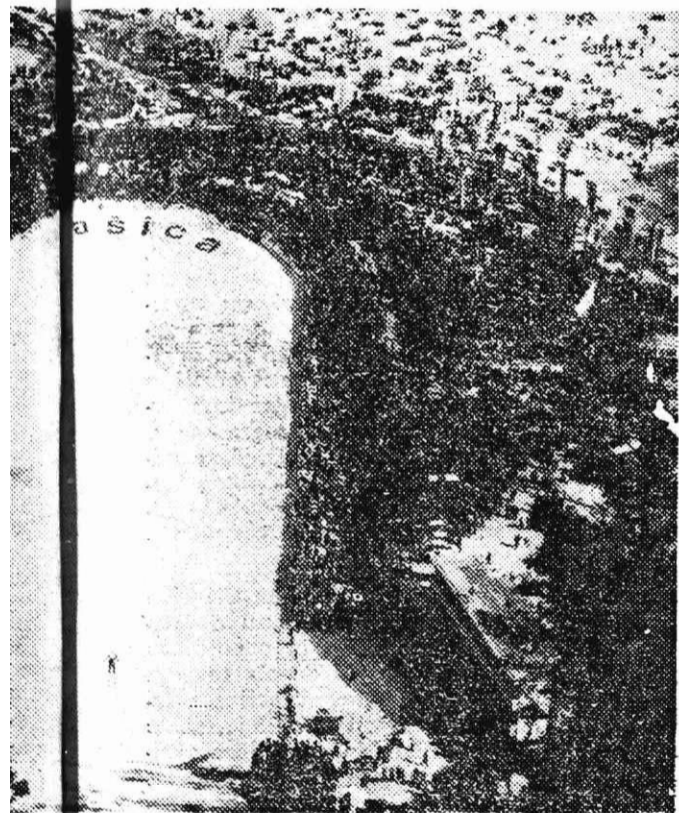
A poglavitni zaslužek teh mož, obutih v preproste sandale je prej bakšiš, ki ga zahtevajo od mnogih tujcev za fotografiranje, kot pa izkupiček za prodano vodo.

Marakeš, to znano mesto Maroka, ena izmed štirih starodavnih prestolnic Maroka je s svojim novim delom pravo nasprotje naselij ob cesti in njegovega starega dela. Star del mesta obdaja

čisti veži-zi  
ozdaj  
je t  
breje. Po  
da ga že r  
krarirali  
reb Names  
vili lona.  
jal, bi m  
stred, d  
stre  
Mirko  
oper, je c  
kar relil  
bil z  
ne jejal:  
kaj M  
maže pos  
stratko,  
krozadel  
pa držav  
cejškov  
M se j  
troje z  
odšroti  
M je c  
moj pred  
dni usta.  
Taka s l  
samreme  
mena ki  
asep, moš  
do rirali.  
je pravno  
ki raciji



Sisti... zrak, kmalu bom  
 »V... je bil šegav in do-  
 re... Povedal nama je,  
 la... že na Jesenicah en-  
 crat... rirali in mu vzeli tri  
 rebra... namesto njih pa vsta-  
 vili... V šali pa je de-  
 al... bi moral nositi tudi  
 strel... da ga ne ubije  
 strela.  
 Ko... Mirko zvedel, da bo  
 »per... je obupal. Dejal je,  
 sar... elil se bom.  
 Tu... bil zopet vedri Fra-  
 ne... jejal:  
 »V... aj Mirko. Jaz in Ro-  
 nan... postaviva tebi ob  
 stran... ako, da boš z eno  
 krog... adel vse tri. S tem  
 pa b... državi prihramil pre-  
 cej... kov na municiji.«  
 Mir... se je nasmehnil, in  
 troj... e zopet nasmejana  
 »dšl... otli Ljubljani.  
 Mir... je dobil, če se ne  
 moti... pred operacijo deset  
 dni... sta. Odšel je domov.  
 Tako... s Franetom ostala  
 sama... remestili pa so tudi  
 men... kirurško kliniko,  
 ase... moški, kjer me bo-  
 do... trali. Spodbujal me  
 je... ravno je vedel o tež-  
 ki... ciji je dejal, videl



stovno... venstvu v smučarskih poletih, kakor jo je zabeležila  
 ater... ancija SLUGA

12... obzidje, ki je po-  
 nek... oko 5 m, a široko  
 2 m... najznamenitejša so  
 prav... ovo v njem mestna  
 vrata... stolpom, imenovana  
 Bab... an, zgrajena leta  
 1150... su vladavine Abd el  
 Mum... n v kasnejšem času  
 dva... obnovojena.  
 Ust... se na avtobusni  
 post... b trgu Djema el  
 Fna... njemo v pokrit pro-  
 stor... oder čuvaj s palico  
 »odg... številne radovedne-  
 že... M... ložimo naše števil-  
 ne... na druga dva avto-  
 busa... lahko porazgubimo  
 po... starega dela me-  
 sta... g Djema el Fna je  
 vrede... eda. To je pravo  
 mrav... ljudi, ki posedajo  
 po... se gnetejo ob pro-  
 daja...  
 Sre... pozornosti je kro-  
 tilec... ki iz piščalke iz-  
 vabil... pozabno melodijo,

boš, da se Gorenjci in kovi-  
 narji ne damo kar tako.  
 Skrbelo ga je bolj kot me-  
 ne.  
 Ko sem ležal že po (prvi)  
 operaciji v sobi intenzivne  
 nege (šok soba), sta skupaj  
 z ženo hotela priti do mene,  
 čeravno je vedel, da v te pro-  
 store ne more priti nihče  
 drug kot zdravnik ali tam  
 zaposleno medicinsko osebje.  
 Poizkusila sta vse. Zakaj?  
 Vedel je, da pacienti v teh  
 prostorih potrebujejo spod-  
 budne besede.  
 Sedmi dan, ko sem prišel  
 v ostale prostore, je bil že  
 pri meni.  
 Precej so te, pa bo že šlo,  
 je dejal. Tudi pozdravljajo  
 te od vsepovsod. Pozdrave ti  
 je prinesla moja žena in to  
 iz Mojstrane, od delavcev na  
 Stari Savi, od kolektiva, tvo-  
 jih sodelavcev — daljnih in  
 najbližjih.  
 Čez štirinajst dni smo bili  
 že spet na terenu. Stekleni-  
 ca, ki sem jo moral nositi s  
 seboj za nabiranje sokrvice,  
 nam je bila za šalo, češ da  
 zbiram »pront« podoben  
 cvičku.  
 (Nadaljevanje prihodnjic)

a iz preprosto zbitega zaboječ-  
 ka meter dolgo kobro, ki se  
 vzpenja in guga ob zvokih  
 piščali. Vse početje spremlja  
 cel ansambel s piščalkami,  
 bobni. Nepogrešljiv pa je fan-  
 tič, ki pobira dirhame od ra-  
 dovednih tujcev. Tarifa je  
 kar okrogla, za fotografira-  
 nje 1, a za filmanje 5 dirha-  
 mov. Krog občudovalcev je  
 velik, da se prepleta z rado-  
 vedneži, ki občudujejo po-  
 četje »čarovnika« ali pa plo-  
 skajo ob taktih bobnov in pi-  
 ščali, ko plesalci plešejo in  
 pojejo.  
 Iz preprostih ognjišč, kjer  
 pripravljajo meso na žaru,  
 metin čaj, ali pa nad žerjavico,  
 kjer se cmarijo glave  
 ovac, se suklja modrikast  
 dim, pomešan z vonjem po  
 malih, kuhanih in pečenih  
 klobasah, ne večjih kot prst.  
 (Se nadaljuje)

Ne moreta si dolgo gledati v oči.  
 Kakor da ju obdaja slutnja o temni bodočno-  
 sti...  
 Ona je prva, ki pretrga pajčolan tišine, katera je  
 že obema do solz mučna:  
 »Henrik — — —«  
 Umolkne, kakor ptica, ki hoče zagostoleti s polet-  
 nim navdušenjem, a čuti v sebi kal smrti, kakor bi  
 kruta jesen priganjala k slovesu...  
 Vprašujoče jo gleda, ne da bi povsile oči.  
 »Kadar ne bova tako blizu skupaj, si bova dopi-  
 sovala — — —«  
 Spet ne ve kaj reči...  
 V srcu razklan se je vrnil tisto nedeljo sonder-  
 firer Henrik na svoj vojaški stan. Nekaj groznega  
 visi v zraku!  
 Zvečer stoji pred tujo veličino. Komaj se zave, da  
 odločajo ti temni oficirji o njegovem življenju.

## Valentin Polanšek

# ONKRAJ MOSTU

18

Le neverjeten slučaj nanese, da spravi še prek  
 Dunajčana pismo na pošto — in da za tem bere  
 Božena:  
 »Moja ljuba Božena,  
 kdaj se spet vidiva, ni več v mojih močeh. Poč-  
 kaj, da Ti sporočim, kje sem. Ne imej skrbi! Ne  
 pozabi me nikdar! Ta vera v najino ljubezen me bo  
 držala pokonci! Ostanem vedno Tvoj  
 Henrik«

Tujski gost Henrik P. je zatisnil oči ob oknu  
 hotela Evrope v Kranju. Spet se je znašel v seda-  
 njosti 29. julija 1951. leta.

— — — Po sedmih letih spet v Kranju, v mestu,  
 ki je zdaj polno slovenskih napisov, v resničnem  
 Prešernovem mestu!

Podžigajoča, veličastna zavest mu je mladeniško  
 raznežila poteze, pi so se poprej ob pisanih spomi-  
 nih spreminjale.

— — — V svobodnem Prešernovem mestu sred  
 svobodnega slovenskega naroda!  
 Sedel je k mizi.

Pretehtoval je, kaj naj najprej naredi: Ali bi se  
 podal kar naravnost tja onstran Kokre in poiskal  
 njen dom? Naslov ima.

Primskovp! je vzneseno zašepetal, se zarežal in za-  
 sukal po sobi, da bi se skoraj spotaknil nad stolom.

Ko je brskal po spominu, kako neki se je že  
 predmestje Primskovo takrat nemško imenovalo,  
 so ga napadle zopet temne podobe iz pretklosti:

Kazenska kompanija! V peklu vzhodne fronte od  
 julija 44 do marca 45.

Stal je obupan sred mrličev in smrti, sred požga-  
 nih človeških naselij in ob strašnih dolgih kolonah  
 beguncev...

Strah pred njim! —  
 Strah za njim! —  
 Strah poleg sebe — strah v njem — strah,  
 strah...!

Kako goreče se je zatekal v mislih na mesto ob  
 sotočju Kokre in Save! Bil je z Boženo v srcu v  
 mrazu Rusije, v krvi Poljske, v ognju Puste! Samo  
 troje pisem ga je od ljubljenske doseglo na fronto.  
 Troje neugasljivih zvezd upanja! Troje silnic srca  
 sredi granat, mrličev, oklopnikov, umikajočih se  
 »zmagujočih koles«, sredi likvidacij od te ali one  
 strani! Ko je prišel v sovjetsko ujetništvo, je pri-  
 šel še ob ta pisma... Ni mogel več vsaj z očmi po-  
 božati tisto nešteto krat prebiano in vedno znova  
 vzljubljen pisavo drage kranjske Božene! A znal je  
 vsa tri pisma od prve črke do zadnjega znaka na  
 pamet. Ko je tisoče drugih omagovalo, je on iz tistih  
 pisem klesal: Moram prestat, moram preživeti!

Ko se je vračal kot vojni ujetnik v razbito do-  
 movino svoje matere, je našel kup razvalin in svojo  
 porodnico šele po dolgem času nekje v Zahodni  
 Nemčiji... Od matere je šele zvedel, koliko pisem  
 je prihajalo nanj iz Kranja od Božene... in leta  
 1948 je on pisal Boženi prvič po vojni — pa v ru-  
 ščini! V jeziku Puškina... Pa je odgovorila ljubica,  
 vsa zvesta in sliko je poslala, na kateri je bila še  
 zaljša kot v njegovih sanjah... in... in potem ni  
 bilo več pisem... eno leto ne... in letos že drugo  
 leto ne...

Tujski gost Henrik je zapustil hotel Evrope. V  
 recepciji je vzel svoj potni list. Prijazen smehljaj mu

je sledil do vrat. Kranjčanke so vse ljube! mu je  
 laskalo.

Henrik se je zadrževal že skoraj eno uro v Kra-  
 nju — in še ni našel moči, da bi krenil tja na  
 Primskovo.

Hodil je skozi Prešernovo ulico, kot bi bil dogo-  
 vorjen z ljubico, da se tukaj snideta. Prišel je na  
 staro mestno pokopališče — ki je bilo spremenjeno  
 sedaj v Prešernov gaj — in dolgo stal pred Pre-  
 šernovim nagrobnim spomenikom. Misli je na pevca  
 neuslišane ljubezni...

Bil je tudi pri mestnem kopališču. Ali je Boženo  
 pričakoval med kopalci?... Podal se je dol k strugi  
 Kokre. Pa se mu je zdelo, da ni več tistega kraja,  
 kjer sta tedaj sedela na kamnu, ki je bil podoben  
 rimskemu klesancu... Zadrževal se je v parku  
 pred kinom.

— — — Ko bi se pojavil Zdenko?

Spet je bil na glavnem trgu. Tokrat se nameni  
 čez viseči kokrški most.

Tam na desno ob cerkvi zapazi velik spomenik:  
 Prešerna!

— — — Tega prej ni bilo! Parteiheim so imeli na-  
 cisti tam...

Skozi neki zvočnik, ki prinaša radijska voščila,  
 zpojejo 'Fantje na vasi': »Ko bi mogla, ko bi smela,  
 rada šla bi spet nazaj...«

Henrik se zamisli v vsebino te preproste narodne  
 — kako dobro je zdaj razumel Boženino materin-  
 ščino...

Zdaj je na Primskovem.  
 Našel je tisto hišo.

Mlad moški ga sreča ob vrtnih vratih.  
 Zdenko!  
 Henrik!

Vstopita v hišo. Sprejeli so ga kot ljubega gosta.  
 Mati je začela:

»Bodi vsaj ti naš — ko Božice nimamo več!« Hen-  
 riku se je zdelo, da vsem navzočim bije srce tako  
 glasno kot vsi zvonovi Kranja...

Od zunaj pa je priveel duh jasmína, ki je v tožno  
 minuloost pogrezal sanjavo, nekdanje dehtenje li-  
 povke.

KONEC



V času ko se narava že pretuja, še en motiv iz  
 minule zime

# O AKTUALNIH NALOGAH ZK...

(Nadaljevanje s 1. strani)

zdravstveni delavci, upokojenci itd.), vendar bi jih nekdo moral povezovati v enotno akcijo. FRANC POPIT je menil, da bi komuniste upokojence lahko povezovali v okviru njihovega društva, ravno tako šolnike in druge, vendar bi morali biti vsi vezani na krajevno skupnost, kjer bi moral delovati in usklajati delo poseben koordinacijski organ. Naš namen je, da se organiziramo za akcijo in če bomo imeli to pred seboj, bomo sposobni dobiti tudi prave oblike organiziranosti. JOŽE NEUMAN je govoril o delu kadrovske komisije pri OK ZKS, o kadrovski evidenci in anketi, s katero želijo ugotoviti področja, kjer bi komunisti želeli delovati. »Jaz ne bi dajal poudarka temu kje kdo želi delovati,« je pripomnil predsednik POPIT, »ampak bi pri zadolžitvah komunistov izhajal iz vidika akcije. Iz tega kje nam je komunisti potreben. Če imamo pred seboj določeno akcijo, potem tudi vemo, kje komunisti rabimo.«

O delu občinskega vodstva ZZB NOV o uspehih in težavah, ki jih imajo pri svojem delu, je govoril KAREL PUREBER. Informiral je navzoče, da je v občini 2053 članov ZB in da tretjino vseh članov ZK v občini predstavljajo borci NOV. Govoril je tudi o problemu izključenih borcev NOV iz ZK, o vzrokih premajhne politične aktivnosti v organizaciji ZB, o ne-rešenih stanovanjskih in materialnih vprašanjih borcev, o nedokončanih akcijah (spominska obeležja, kronike, zgodovina NOB itd.) ter o potrebi čvrstejši povezavi med občinskim vodstvom ZB in ZK. Še posebno je poudaril dolgovoznost in nejasnost pri reševanju ustanovitve muzeja revolucije na Jesenicah, ki je še vedno na mrtvi točki. Poleg tega je menil, da bi morali spregovoriti o vprašanju članarine v ZK, o idejnem popuščanju članov ZK v pogledu religije in njenem vedno večjem vplivu, o tesnejših stikih med ZK in ZB, o aktivnosti komunistov v ZB in o reševanju različnih konfliktnih situacijah med organizacijami v občini.

FRANC POPIT je dejal, da bi pri občinskem komiteju ZK morala delovati posebna komisija za delo z borci NOV v kateri naj bi delovali borci člani ZK in nekaj mlajših članov ZK. Komisija bi morala voditi računa za vsakega posameznega člana, kakor za vse skupaj. Borci komunisti morajo biti v toku družbenopolitičnega dogajanja. Pri tem je treba upoštevati, da so bili borci NOV sprejeti v ZK z drugačnimi kriteriji, kakor sprejemamo danes in v tem je tudi nekaj konflikta. S komunisti funkcionarji borčevskih organizacij in z vsemi borci komunisti je treba imeti kar najtesnejše stike v obliki posvetov, različnih infor-

macij in podobno. Borci komunisti naj bodo informirani s prve roke o dogajanjih pri nas. Glede konfliktov, je menil predsednik, bi bilo prav, da jih razrešujejo komunisti sami. V zvezi z muzejem revolucije je Franc Popit dejal, da ima družba določen dolg do delavskega gibanja in revolucije ter, da se mu zdi, da je na Jesenicah premalo razumevanja za to zgodovino. Včasih dobimo denar za vse mogoče stvari, le za to ga običajno zmanjka, vendar pa se v tem kaže naš odnos do svojega lastnega naprednega gibanja. Na Jesenicah imate bogato tradicijo in zgodovino naprednega delavskega gibanja ter revolucije in menim, da bi tak muzej lahko pokrival ne samo Jesenic, ampak zgodovino naprednega delavskega gibanja vse Slovenije, saj so bile Jesenice med obema vojnoma poleg še nekaterih delavskih revirjev žarišče naprednega delavskega gibanja. Zato bi bilo prav, da sedete za mizo in se dokončno pogovorite ali se to lahko uresniči ali ne, vsekakor pa pogoje za to imate.

STEFAN RODI je govoril o organiziranosti komunistov v delovnih organizacijah in o članarini ZK, ki je vsaj za nekatere upokojence prevelika obremenitev. FRANC POPIT je menil, da moramo imeti do starejših komunistov — upokojencev bolj strpen odnos in ne zaostrovati formalnih članskih obveznosti. Vsakega posameznika moramo obravnavati posebej in ne udeležbo na sestankih in plačevanje članarine pri starejših članih imeti za edino merilo njegove pripadnosti partiji. Glede organiziranosti oziroma organizacij ZK v delovnih organizacijah je dejal, da ne sme biti edino merilo za formiranje organizacije najmanj 10 članov. Treba je vedeti kje so nam potrebne naše pozicije in tam bomo formirali organizacijo ZK pa čeprav samo iz treh ali petih članov. Kar se tiče vključevanja članov ZK ali v tovarno ali na teren, je to drugotnega pomena. Vsak član ZK se mora zavedati svoje vloge in nalog povsod tam kjer živi in dela, to pa ni odvisno od tega kje je vključen. Pač pa bomo morali bolj dosledno voditi evidenco in kontrolo ali se organizacije sestajajo. Imeli smo mnogo aktivov in raznih organizacij, vendar ni nihče kontroliral ali se sestajajo ali ne. Če se organizacija ni v mesecu sestala naj sekretar pokliče sekretarja ali sekretariat na razgovor. Odgovornost tovarniškega in občinskega komiteja je, da o tem vodita računa in tudi ustrezno ukrepata.

## O uresničevanju ustavnih amandmajev

Za uvod v razpravo o uresničevanju ustavnih amandmajev, je predsednik Franc Popit spregovoril nekaj besed

o položaju slovenskega gospodarstva in o nekaterih značilnostih razvoja gospodarstva v nekaterih drugih jugoslovanskih republikah. Pri tem je opozoril, da nekatera podjetja v drugih republikah predstavljajo že velike gospodarske tvorbe, ki vedno bolj dobivajo tudi monopol na jugoslovanskem trgu v svoji gospodarski panogi. Obratno pa v Sloveniji v pogledu povezovanja in oblikovanja večjih gospodarskih enot zaostajamo ter nas to lahko pripelje v zelo neugodno situacijo. Naenkrat se lahko znajdemo na periferiji jugoslovanskega gospodarskega dogajanja, če ne bomo naredili nekaterih hitrih premikov. Taka situacija in ekonomska hegemonija pa lahko negativno vpliva tudi na mednarodne odnose. Na Slovenskem se moramo politično upreti sedanjemu stanju razdrobljenega gospodarstva, ki je posledica različnih lokalističnih in individualističnih interesov. Takemu stanju moramo napovedati politično bitko, ker danes niso več opravičljivi izgovori, da bi integracija ogrožala samostojnost posameznih enot, ker imamo sedaj ustavne amandmaje, ki jamčijo popolno samostojnost temeljnih organizacij združenega dela v okviru samoupravnega dogovora na osnovi katerega so se združile v večjo tvorbo. Zatem je predsednik Popit informiral navzoče o predvidenih akcijah, ki jih bo kot iniciativo za hitrejši razvoj integracijskih gibanj v Sloveniji, začela Zveza komunistov. Poudaril je, da je že sedaj vrsta možnosti za formiranje večjih gospodarskih tvorb. Zakaj bi se na primer ne mogle povezati v močno gospodarsko enoto slovenske železarnice, velikih trgovci z železarskimi izdelki in nekaj kovinsko predelovalne industrije. Navedel je še več takih možnosti in dejal, da z raznimi oksilacijami moramo računati v jugoslovanskem gospodarstvu tudi v bodoče. Od inflacije do stabilizacijskih ukrepov in obratno je vedno tako ali drugače prizadeta. kakšna od gospodarskih vej, v večjih gospodarskih tvorbah se to lahko porazdeli in kot celota to manj občuti. Taka tvorba si lahko ustvari bolj stabilno pozicijo v jugoslovanskih gospodarskih gibanjih.

Za tem je predsednik Popit govoril o resoluciji o dolgoročnem razvoju Slovenije, ki nekoliko popravlja dosežanje gledanje na razvoj metalurgije, še vedno pa se mi zdi, da je preveč obrnjen v naložbe v turizem in trgovino. Potrebno bo dobiti ustrezno razmerje med razvojem turizma ter bazične in predelovalne industrije. Slovenija ne more razvijati samo uslužnostne dejavnosti za razvite dežele. Seveda pa je vprašanje, je menil predsednik, če je slovenski kapital dovolj močan, da sam zmore

tako veliko investicijo kot je potrebna za hitro modernizacijo železarstva ali je morda potrebno, da iščemo tuje partnerje. Vztrajati moramo na tem, da bo dosežena taka modernizacija železarstva, da bo lahko s svojimi proizvodi konkuriralo na jugoslovanskem in svetovnem trgu. To poudarjam še toliko bolj, je nadaljeval Popit, ker je to tudi močan argument za večjo integracijo.

Za tem je predsednik Popit govoril, da se ob tem ko govorimo o forsiranju integracijskih gibanj, pojavlja vrsta primerov razdruževanja in razbijanja že obstoječih večjih gospodarskih enot. Ta tendenca je dobila tudi svoj negativni prizvok v ustavnih spremembah oziroma v nepravilnem razumevanju teh sprememb. Pri oblikovanju temeljnih organizacij združenega dela sicer poudarjamo njihovo samoupravno samostojnost, vendar v okviru velikih podjetij, ki edinele lahko v nadaljnjem razvoju nekaj pomenijo. Precej tendenc razdruževanja je v dislociranih obratih, kjer običajno vidijo le ozke in trenutne interese. Povod za tako razdruževanje pa je največkrat v neurejenih odnosih znotraj podjetja in v odnosih do dislociranih obratov. Zato je potrebno v smislu ustavnih amandmajev urediti notranje odnose, ne pa razbijati velike gospodarske tvorbe. Prisotne so tudi tendence, ki samo v centralizaciji vidijo racionalnost in napredek, pri tem pa podcenjujejo iniciativo človeka, njegovo prizadevnost, občutek da dela zase in sploh osvobajanje človeka in dela, ki je možno le v njegovi neposredni povezanosti v upravljanju.

Ko govorimo o uresničevanju ustavnih sprememb, moramo ta gibanja v slovenskem in jugoslovanskem gospodarstvu poznati ter se zavedati, da ravno ta gibanja zahtevajo hitre in učinkovite ukrepe za hitrejšo integracijo slovenskega gospodarstva. Ob sklepu svojih misli, je predsednik Popit izrazil željo, da bi rad slišal kako v naši železarni potekajo priprave za uresničevanje XXI. in XXII. ustavnega amandmaja, oziroma mnenje koliko temeljnih organizacij združenega dela bi v smislu ustavnih določil, da se zagotovi neposredno upravljanje, lahko oblikovali v Železarni.

Prvi se je v drugem delu prigljal k besedi STEFAN RODI, ki je govoril o položaju dislociranih obratov v jeseniški občini, ki bi v večini primerov lahko postale temeljne organizacije združenega dela. Poudaril je tudi kakšna prizadevanja so bila s strani občinskih političnih organizacij že narejena. LUDVIK KEJŽAR je dejal, da so politične organizacije v Železarni dovolj resno pristopile k razmišljanju o tem ali

v podjetju formirati več temeljnih organizacij združenega dela, ali obstoječo strukturo samoupravno krepiti v smislu ustavnih amandmajev. Razložil je kvaliteto rast samoupravljanja v 20 letnem razvoju in pri tem poudaril, da ne odstopamo od nalog ustavnih sprememb, vendar ob tem postavljamo vprašanje ali samo zaradi formalnosti oblikovati takoj več TOZD ali celotno, obstoječo samoupravno strukturo postopno dvigati še na višji kvaliteten nivo. Govoril je tudi o tem, da se vpliv neposrednih proizvajalcev v izventovarniških sferah manjša. Glede osebnih dohodkov pa je menil, da je celotna pozornost pri usmerjanju oziroma delitvi dohodka obrnjena le na gospodarske organizacije, medtem, ko negospodarstvo v nedogled dviga poprečna osebnih dohodkov.

O dolgoročnem razvoju Slovenije in o položaju železarstva je govoril PETER KUNC. Dejajle je tudi, da Železarna ima nekaj pogodb o petletnem sodelovanju s predelovalno industrijo, vendar pa je pripravljenosti za večje povezovanje zelo malo, ker se vsakdo boji prelihanja dohodka. Glede TOZD je menil, da je Železarna organizem, ki ga je težko razdeliti na več delov, ker bi posamezni deli ne imeli več svoje življenjske moči. Celotna Železarna je v neprestanem presnavljanju, rekonstrukcijah, ukinitvanju starega in nastajanju novega, šele ko bo ta proces zaključen, bo možno bolj opredeljeno in jasno govoriti o večjem številu temeljnih organizacij združenega dela. Podprl pa je že izrečene misli, da je sedanji sistem samoupravljanja v podjetju potrebno še naprej izpopolnjevati in krepiti.

PETER TOŠ, član CK ZKS je govoril o statusu dislociranih obratov in o politično razvojnih vidikih oblikovanja temeljnih organizacij združenega dela. Poudaril je, da je naša današnja politična akcija, da posredno prisotnost delavca spremenimo v neposredno pri odločanju z viški dela in urejanju drugih pomembnih vprašanj. FRANC KOBENTAR je govoril o samoupravnem položaju delavca v Železarni, TOMAŽ ERTL pa o tem, da približevanje samoupravljanja delovnemu človeku ne sme biti formalizem, ampak da borba za višjo stopnjo samoupravljanja, mora pomeniti borbo za bolj demokratično vodenje. STANE ZORMAN je načel vprašanje nelikvidnosti, kot najbolj grobega odtujevanja sredstev.

Razgovor, ki ni bil dogovorjen, saj je ostalo odprtih še mnogo vprašanj, niti niso bila posamezna stališča dovolj precizirana in opredeljena, je bil zaradi časovne stiske zaključen. Predsednik CK ZKS France Popit in član CK ZKS Peter Toš, sta imela v nadaljevanju svojega obiska na Jesenicah še razgovor s komunisti hladne valiarne — žičarne.

F  
obj  
log  
Dol  
še  
stj  
str  
vrc  
pis  
do  
so  
nje  
M  
čuc  
uga  
naš  
val  
dov  
vol  
bliz  
kaš  
ki  
v  
ene  
slo  
por  
neg  
ki  
več  
spe  
me  
kva  
zije  
V  
dja  
lju  
nje  
nev  
teč  
zm  
pra  
S  
kot  
van  
van  
raz  
dav  
bil  
sih  
V  
pad  
pla  
nik  
sko  
tek  
60  
bila  
jed  
vlel  
jed  
ki  
leg  
me  
kar  
in  
del  
naš  
kad  
lad  
stre  
in  
dior  
nje  
D  
da  
mo  
rali  
opr  
nos  
rel  
Na  
poz  
bol  
eh  
je  
lat

## Nekaj misli ob nagrajenih nalogah Hodil sem po Železarni in razmišljal

Pazljivo sem prebral vse objavljene in nagrajene naloge, napisane na to temo. Dobro so. Učenci v njih pišejo o strahu pred mogočnostjo postavljenih naprav, o strahu pred težkim delom, vročino, ropotom (to so res pisala dekleta), potem o zgodovinski vlogi in pomenu, ki so ga odigrali železarna in njeni delavci.

Nekaj pa se mi vseeno zdi čudno! Ali res nikomur ni ugajalo? Ali res porajajo naše naprave mladim opazovalcem samo strahove, občudovanje od daleč in zadovoljstvo, da ne stojiš preblizu? Pri plavžih, martinovkah in pri električnih pečeh, ki se tresejo in tulijo, ko se v njih spopada električna energija iz polovice od vseh slovenskih elektrarn s kupom starega železa, naloženega v peč? S tem kupom, ki ni za nobeno drugo rabo več kot samo za to še, da se spet pretopi, očisti in oplemeniti in da dobi spet nove kvalitete, oblike in dimenzije!

Vse te naprave, peči, ogrođja in motorji potrebujejo ljudi in se dajo krotiti z znanjem in pametjo. Teško in nevarno delo, ropot in preteče nevarnosti, se dajo zmanjševati, umazanijo odpravljati in delo zboljševati.

Saj ni treba, da vse izzveni kot odstop, odpor, pomilovanje in nemočno sočutvovanje in gledanje z varne razdalje. (Ropot in prah že davno nista več taka, kot sta bila pri naših strojih včasih).

Videli ste velik nasip odpadnega materiala, nasut od plavža tja skoraj do Javornika. Velik del tega je že šel skozi peči — rdeče žarel in tekel. To je tistih 30, 40, 50, 60 ali 70 % jalovine, ki je bila v rudi, pepel in ugaski od premoga. Železo pa so izvlekli železarji in ga ločili od tega odpadnega materiala, ki je povečeval ta nasip. Poleg tega nasipa ali na samem nasipu bi bila lahko kar precejšnja gora železa in odlitkov, ki je bil včasih del tega kupa. Zdaj pa se nahaja v najrazličnejših oblikah v mostovih, daljnovodih, ladajah, hišah, stolpnica, strehah, avtomobilih, posodi in še marsikje, po vsej naši domovini in še daleč prek njenih meja.

Da pa je to šlo, da gre in da bo šlo še vnaprej, zato so morali biti, so in bodo morali biti ljudje, oboroženi in opremljeni z znanjem, pridnostjo, potrpljenjem in vestnostjo. Velik del tega se je treba naučiti tudi v šolah. Na mnogih mestih je treba poznati stroje, računati, izboljševati in odkrivati nove tehnološke postopke, hitrejši in gospodarnješe. Odpravljati in izboljševati težka delovna mesta in zdravju škod-

ljiva mesta, skrbeti za surovine, goriva in maziva in za nadomestne dele, ki se pri delu obrabijo in iztrošijo, za energijo in za prevoz.

Včasih je za to treba znati govoriti, razumeti in pisati v vrsti evropskih jezikov od angleščine, nemščine, italijanščine, ruščine in še katerega. Drugi spet morajo znati ravnati s temi stroji, temi peči in napravami, da se iz njih dobi kar največ tistega za kar so zgrajeni. S temi stroji smo povezani z vso Evropo, Azijo in tja do ameriških podjetij in trgovin. Tisoče opravil in vsako je del velikega procesa: pridobivanje železa in jekla, dajanje uporabne oblike in priprave za transport!

Videli ste del našega življenja — važen del. In mislim, da je bil med vami tudi marsikdo, ki si je zaželel sodelovati v tem velikem delu, in ki bi rekel: mene pa bi kljub vročini, nevarnostim, ki preže, prahu, ropotu in težkim pogojem dela, kljub ozkim grlom, ki zdaj še so — ki pa jih bomo s skupnim znanjem, pametjo in sodelovanjem, z znanjem, ki ga bomo še razširili in pridobili odpravili — zelo veselilo sodelovati prav pri tem delu.

Kocjančič

## 90 let Štefana Razingerja

Štefan Razinger, Panganov ata z Blejske Dobrave bo letos decembra dopolnil 90. leto starosti. Obenem z visokim življenjskim jubilejem pa prav letos praznuje tudi 70-letnico dela v gasilstvu.

»Na Dobravi, v kmečki družini sem se rodil.« pripoveduje Panganov ata, ki ima še vedno zelo dober spomin in ki prav gotovo ne kaže svojih 90 let. Še vedno je zelo krepak, zdrav in čil.

»Kot fant sem najprej delal doma na kmetiji, ko pa sem se priženil k Pangavu, sem se zaposlil v tovarni na Blejski Dobravi, pozneje pa sem deset let delal v Železarni na Javorniku.«



»Verjetno se še spominjate, kako so Dobravčani tedaj živeli?«

»Bili so večinoma kmetje in kajzarji in vsi so se ukvarjali z živinorejo in kmetijstvom. Le nekaj jih je bilo zaposlenih pri plavžih na Jesenicah, nekateri pa so tudi kopalji v Savskih jamah rudo. Skoraj vsi pa so se ukvarjali tudi s čebelarstvom, ki ima prav gotovo na Blejski Dobravi svojo tradicijo. Tudi sam sem se več let ukvarjal s čebelarstvom.«

»Letos praznujete zelo lep delovni jubilej: 70-letnico dela v gasilstvu. Občinska gasilska zveza vas je ob tej priložnosti nagradila z diplomom in miniaturnim gasilnim aparatom. Kako je bilo tedaj, ko so na Blejski Dobravi ustanovili prvo gasilsko društvo?«

»Sam sem ustanovil gasilsko društvo na Blejski Dobravi 1905. leta, vendar smo ustanovitev društva prijavili tri leta kasneje, tako da je uradna letnica ustanovitve 1908. Najprej smo bili štiri, imeli smo slabšo opremo kot jo imajo sedaj. Sodelovali smo pri vseh požarih v bližnji in daljni okolici. Večkrat smo pomagali gasilcem sosednjih društev pri gašenju požarov. Spominjam se še velikega požara na Bledu, kjer smo nepretrgoma gasi-

# Razvoj gospodarstva, komunalna dela in proračun

Na skupni seji obeh zborov skupščine občine, ki je bila v petek 31. marca, so potrdili nekatere dokumente, o katerih je bila v mesecu marcu organizirana tudi široka razprava med organizacijami in samoupravnimi skupnostmi ter občani.

Odborniki so najprej razpravljali o predlogu smernic razvoja gospodarstva občine v letošnjem letu, na katere občani niso imeli pripomb. Na seji skupščine pa so vseeno dopolnili predlog z mnenji občinske sindikalne organizacije, da se mora skupščina občine zavzemati, da vse organizacije združenega dela pri oblikovanju in usklajevanju osebnih dohodkov delavcev z nizkimi osebnimi dohodki posebej upoštevajo dinamiko življenjskih stroškov in določijo najnižje osebne dohodke v višini 1000 do 1100 novih dinarjev. Poleg tega so v smernice dodali odstavek z naslednjo vsebino: Integracijski procesi znotraj gospodarstva občine, ki so bili eno osnovnih izhodišč večletnih smernic razvoja gospodarstva, so se le

delno realizirali. Brez dvoma je potrebno tudi letos ponovno poudariti potrebo in pomen integracijskih procesov kot enega bistvenih razvojnih pogojev nadaljnjega razvoja gospodarstva občine. Skupščina občine Jesenice priporoča gospodarskim organizacijam predvsem v trgovini, gostinstvu in obrti, da v svojih razvojnih programih posebej obravnavajo možnosti, način in obliko realizacije integracijskih procesov.

Več je bilo razprave o programu komunalnih del v letošnjem letu. Predsednik sveta inž. Janez Pšenica je pojasnil, da so imeli občani na zborih volivcev še nekaj predlogov za urejanje komunalnih problemov, vendar je bilo na seji skupščine ugotovljeno, da se večina teh nanaša na zahtevo do nekaterih interesnih skupnosti kot so Vodna skupnost, Cestni sklad, Zavod za urcjanje hudournikov in podobno in zelo malo na skupščino občine. Predsednik skupščine France Žvan je tudi poudaril, da bo moral ustrezni

svet o vseh dodatnih predlogih razpravljati in posamezne akcije v bodoče programe komunalnih del, da bodo morale krajevne skupnosti nekatera drobna dela na določenem področju sama reševati, seveda ob nenehni materialni krepitvi krajevnih skupnosti, ter da je občanom treba tudi povedati, katera dela je potrebno reševati v sklopu širšega programa.

Veliko je bilo govora o adaptaciji ceste od Potok do Jesenic in pa o zahtevi prebivalcev Koroške Bele, da se jim omogoči tudi dostop na polja. Predsednik skupščine je poudaril, da bodo ob adaptaciji ceste ukinjeni številni prehodi prek ceste, ter da bo ob konkretnem načrtu treba najti določeno rešitev. Ker na sam predlog programa komunalnih del ni bilo pripomb razen dodatnih predlogov za komunalno urejanje, so predlog brez sprememb potrdili.

Odborniki so v nadaljevanju seje potrdili odlok o davkih občanov, ki pravzaprav dopolnjuje republiške predpise na tem področju. Občinski odlok namreč ureja vse tiste zadeve, za katere ustrezní zakon zadoščuje občine. Kot kaže, je bil predlog odloka o davkih občanov skrbno pripravljen in je zato tudi dosti bolj prilagojen občinskim razmeram.

Brez sprememb so odborniki potrdili tudi odlok o proračunu občine za letošnje leto, ki je sicer od prvotnega predloga doživel nekaj manjših sprememb. Na seji skupščine občine pa so se sklenili začasno zadržati 25 tisoč od sredstev, namenjenih za delo referata za kmetijstvo z namenom, da zainteresirani povedo, kako naj se omenjena vsota porabi. Poleg tega naj skupščina občine na priporočilo občinskih političnih organizacij namenj nekaj več denarja za praznovanja. Odbornikom je bilo tudi posredovano poročilo o delu upravnih organov skupščine občine v letu 1971, iz katerega je mogoče zaznati vso širino dela uprave in samoupravnih organov.

Na seji so imenovali še nove porotnike občinskega sodišča na Jesenicah in razrešili Pavla Dolarja dolžnosti načelnika oddelka za družbene službe skupščine občine. Pavle Dolar je že prevzel dolžnost pomočnika sekretarja za zdravstvo in socialno varstvo na republiškem izvršnem svetu. Namesto njega je bila za vršilca dolžnosti imenovana Ivanka Hudovernik.

dva dneva in noči.«

»Blejska Dobrava je že stara vas. Koliko so stare najstarejše hiše v vasi?«

»Najstarejše so nosile letnico 1700, med najstarejšimi je bila tudi naša hiša, ki smo jo obnovili. Zelo stara je bila tudi Šuštarjeva in druge. Nekdaj se je vas raztezala le do sedanje železniške postaje, vse ostale hiše so zgradili v novejšem času.«

»Zelo dober spomin imate in tudi sicer ste videli zelo trdni in dobrega zdravja.«

»Nikoli nisem pil, kadil pa le nekaj časa. Kadil sem predvsem tedaj, ko sem se ukvarjal s čebelami, kajti dim jih odganja.« pravi Štefan Razinger. »Nekdaj sem veliko prebral, danes le sem pa tja preberem kakšno knjigo.«

»In kakšna je vaša največja želja?«

Štefan Razinger premišljuje in prvič je nekoliko zadregi. Po dolgem premisleku pa pravi: »Zelo rad bi še enkrat videl Ziljsko dolino, ki je tako zelo lepa in obiskal grob, v katerem leži nek general, pri katerem sem med vojno dve leti služil.«

Panganov ata, naše iskrene čestitke ob lepem življenjskem in delovnem jubileju. Upamo in želimo, da se ob vaši 100-letnici spet vidimo!  
D. S.

# 10 let Kurirčkove pošte

Letos mineva 10 let odkar je prvič stekla Kurirčkova pošta, ki je postala najbolj priljubljena in množična manifestacija slovenskih pionirjev. V tej spominski akciji sodelujejo pionirski odredi vseh osnovnih šol v Sloveniji, ki s sodelovanjem in pomočjo članov ZB živo ponazarjajo resničnost odgovornih in težavnih nalog, ki so jih med NOV opravljali pravi kurirji.

Letos je bil slavnostni začetek Kurirčkove pošte za vseh pet pokrajinskih prog v Sloveniji, v ponedeljek, 3. aprila ob 10. uri. Pošta je stekla v krajih, kjer so bili med vojno formirani prvi pionirski odredi ali so delovale partizanske šole. Za področje Dolenjske je Kurirčkova pošta odšla na pot v Vinici pri Šmarjeti, za štajersko v Gančanih pri Murški Soboti, za Koroško v Lovrencu na Pohorju, za Primorsko v Vipavi in za našo Gorenjsko v Zeleznikih.

Na področje naše občine bodo Kurirčkovo pošto prinesli pionirji iz osnovne šole Gorje. V ponedeljek 10. aprila ob 13. uri bo slavnosten sprejem pošte pred spomenikom na Poljanah. Pionirji iz Koroške Bele so pripravili kulturni program. Po sprejemu bodo pošto nesli mimo partizanskih obeležij do šole na Blejski Dobravi, od tu pa na Jesenice, kjer bo pošta prek noči počivala. Naslednji dan, v torek se prične slovesen pohod Kurirčkove pošte po ozemlju naše občine. Pionirji bodo nosili pošto skozi naselja, se ustavljali na nekdanjih javkah in se izogibali skritih zased. Pri spomenikih in spominskih obeležjih se bodo s šopkom spomladanskega cvetja poklonili spominu padlih. Kjer bo pošta dalj časa počivala, je predviden miting s kulturnim programom v sodelovanju članov ZB, ki bodo s pripovedova-

njem dogodkov obujali spomine na lastna doživetja v NOB.

Kurirčkova pošta bo zapustila naše področje v ponedeljek, 17. aprila ob 11. uri. Pionirji osnovne šole Zirovnica bodo pošto izročili svojim sovrstnikom iz Radovljice pred Prešernovo rojstno hišo v Vrbi. Od tu bo pošta nadaljevala pot prek Begunj in Tržiča naprej v Ljubljano in Beograd.

Letošnjo Kurirčkovo pošto spremljajo kar trije jubileji: osemdesetletnica maršala Tita, tridesetletnica Pionirske organizacije in deseta pot Kurirčkove pošte po Sloveniji. Torbica, ki jo nosijo pionirji — kurirji, ima poleg običajne vsebine še najboljše spise, ki so jih pisali pionirji na vseh šolah na temo: Moj sovrstnik med vojno in Pionir v času nove domovine.

## Koncerti pihalnega orkestra v aprilu

Pihalni orkester je na svoji letni delovni konferenci v novembru lani sprejel program dela oziroma nastopov za leto 1972. V programu so dali poudarek na promenadne in vrtno koncerte v vseh večjih krajih kjer stanujejo naši železarji s svojimi družinami. O posameznem koncertu bodo krajevni odbori pravočasno obveščeni.

Prvi tak koncert bodo imeli v nedeljo, 16. aprila od 10. do 11. ure v vasi RATEČE.

V petek, 21. aprila od 17. do 18. ure pa bo promenadni koncert pred šolo na SELU — ZIROVNICA.

Zadnji delovni dan pred praznikom dela 1. majem, bodo izvedli koncert na vrtu Kazine od 13. do 14. ure, isti dan od 16. do 17. ure pa na Koroški Beli pri blokkih in od 17. do 18. ure pred proslavo na Jesenicah.

Zaključek Kurirčkove pošte bo v Ljubljani 19. maja na velikem zborovanju v hali Tivoli, potem pa bodo pošto prenesli naprej v Beograd z najboljšimi željami vseh slovenskih pionirjev maršalu Titu za njegov 80-rojstni dan. V Ljubljani se bodo zbrale delegacije pionirjev iz vse države pa tudi iz zamejstva. Prireditelja, republiška zveza prijateljev mladine in republiški odbor ZZB NOV želita, da pionirji spoznajo Ljubljano, njeno vlogo med NOB, kulturne in zgodovinske znamenitosti. V muzeju ljudske revolucije bo odprta razstava o delu pionirjev med NOB in v letih obnove.

Tudi naši pionirji z Jesenic se bodo udeležili te velike prireditve, ki je le del obširnega programa praznovanja 30-letnice Pionirske organizacije.

Ivanka Torkar

Odbor je na svoji seji sklenil, da bo budnica 1. maja od 5. ure zjutraj dalje in sicer od bolnice skozi Jesenice do Koroške Bele, od tam pa na Blejsko Dobravo.

Izvedba tako obsežnega programa pa zahteva od vseh godbenikov, da redno dvakrat tedensko obiskujejo vaje, da bo izvedba teh koncertov kar najbolj kvalitetna.

Program nastopov bomo objavili vsak mesec v Zelezarju.

## Gostovanje MG ljubljanskega v Radovljici

V okviru programa kulturne akcije, ki je bil prejšnji mesec sprejet z družbenim dogovorom med Kulturno skupnostjo in občinskim svetom Zveze sindikatov Radovljica, bo v torek, 11. aprila ob 20. uri že prvo gledali-

## FILM ● FILM ● FILM ● FILM ● FILM

### HEIDI

Naslov vam je prav gotovo že znan. Seveda, v mladih letih ste prebrali prikupno knjigo z istim naslovom manj znane avtorice švicarskega rodu Johanne Spyri. Švicarji so se potem odločili, da tako dobra otroška povest ne more ostati le na papirju in so jo prenesli še na celuloidni trak. Delo jim je kar dobro uspelo in kaj kmalu so ga začeli z velikim uspehom predvajati po vsem svetu. Tako je film Heidi eden redkih izdelkov švicarske kinematografije, ki je objadral mnoge kinematografe izven svoje države.

O vsebini, ki jo verjetno poznate, pa le tole: malo siroto Heidi so iz Frankfurta pripeljali dedku v planino, kjer je živel samotno življenje daleč od ljudi. Malo dekletce se je kaj kmalu navadilo na življenje v planinskem okolju, med drevesi, rožami in potočki in seveda dedkovimi kozami. Heidi je tako življenje zares zelo všeč in za nič na svetu ne bi hotela od svojega dobrega dedka. Toda nekega dne jo je zvičajna teta odpeljala nazaj v Frankfurt k neki premožni družini, kjer je bila zaposlena kot kuharica. Heidi je tam spoznala hromo dekle Klara, ki je vse življenje preživela v invalidskem vozičku. Heidi so k Ssesemanovim privedli zato, da bi delala družbo Klari in se z njo učila. Toda kmalu so vzgojitelji naleteli na težave: Heidi se v novo okolje nikakor ni mogla vživeti in se je počutila zelo osamljeno. Sovražila je vse, ki so jo odtrgali od njenih planin, o katerih je veseskozi mislila in sanjala. Ponoči jo je vedno »nosila luna« in družinski zdravnik je svetoval g. Ssesemanu, naj jo čimprej pošlje nazaj v Švico. No, medtem je Klara s Heidijino pomočjo shodila in njen oče se je ves vesel odločil, da jo bo res poslal v svet, ki ga je ljubila in kamor je ves čas želela. Na koncu smo bili priča veselemu srečanju dedka in Heidi, ki se mu je vsa vesela vrgla okrog vratu.

To je seveda filmska zgodba, ki je nekoliko drugačna od izvirnika, ki ga predstavlja knjiga z istim naslovom. Režiser Luigi Comencini je zgodbo nekoliko skrajšal in poenostavil, a vseeno obdržal veliko avtoričnih zamisli in idej ter celo značaje oseb.

Film je za otroke verjetno prav prikupen, saj je enostaven in vsakomu razumljiv. Odlikujejo ga zelo lepi posnetki Švicarskih Alp, kjer so film posneli in pa sproščena igra nastopajočih. Heidi je zaigrala mala Henrika Gretler, ki je bila svoji nalogi povsem kos, služabnika Sebastiana pa je upodobil znani nemški igralec — komik Theo Linggen (spominjamo se ga iz serije filmov Navihanci iz prve klopi kot ravnatelja gimnazije).

Heidi je torej film ki sodi bolj v matinejski termin predvajanja in ne v redni večerni program, kajti le malo otrok si je film lahko ogledalo ob 17., še manj pa ob 19. uri. I. Š.

## FILM ● FILM ● FILM ● FILM ● FILM

ško gostovanje. V dvorani kina v Radovljici se bo predstavilo mestno gledališče Ljubljansko z bulvarsko komedijo Francisa Webera Pogodba, ki jo režira Janez Vrhunc, v glavni vlogi pa nastopa Zlatko Šugman.

Tokrat bodo obiskovalci videli docela nov način bulvarske komedije. Weber je prav iznajditeljsko izviren. Klasični ljubezenski zaplet je prenovil, dopolnil in požlahtnil s satiričnim domislekom, uresničil pa ga je z mojstrskim obvladovanjem pisateljske veščine ter nastavki lahkotne, a zlahtne karakterne komike.

To prijetno gledališko delo bodo igralci mestnega gledališča Ljubljanskega predstavili še v Podnartu 22. aprila in v Bohinjski Bistrici 12. maja.

Kljub velikemu zanimanju delovnih kolektivov, ki so s posebnimi pogodbami s Kulturno skupnostjo Radovljica že odkupili precej vstopnic, organizatorji gostovanja zatrjujejo, da bo tudi ostalim zainteresiranim občanom ostalo na voljo še dovolj vstopnic. Zaradi gotovosti pa vseeno priporočajo rezervacije na Kulturni skupnosti ali pa na občinskem sindikalnem svetu. JR

### KULTURNO ZABAVNI KLUB STEREO

prireja v soboto 15. aprila ob 19.30 uri v gledališču Tone Cufar na Jesenicah zabavno glasbeno prireditev in in modno revijo z naslovom:

#### PRVI GLAS GORENJSKE.

Prireditev bo razdeljena na dva dela, tekmovalni in zabavni del. V prvem bo nastopilo okoli 20 pevcev zabavne glasbe iz vse Gorenjske, ki se bodo potegovali za najboljšega pevca Gorenjske za leto 1972. Pevce spremlja ansambel Studio.

V zabavnem delu programa bomo poslušali lanskoletnega zmagovalca te prireditve pevca Francija Rebernika. Za humor bo poskrbel Grega, modno revijo je pripravilo trg. podjetje Murka Lesce — poslovalnica Jesenice. Prireditev bo vodil gledališki igralec Bojan Čebulj.



Del igralske zasedbe v komediji ETIENE — zapis preberite na 13. strani

Ko  
tudi  
prisj  
njen  
dali  
žijsk  
aktu  
skeg  
Dev  
Pr  
kom  
zaht  
uspe  
svoj  
še F  
pres  
cije  
tega  
nast  
treb  
Tako  
ob l  
prip  
lo g  
Pr  
je ir  
še  
uspe  
igrat  
nju  
bro  
velik  
ko s  
dobi  
Mo  
vem  
nash  
V t  
smo  
debu  
tra  
njih  
šo v  
zoril  
niso  
vlog  
mož  
Zaig  
našn  
tako  
in d  
jeno  
nam  
všeč  
K  
pom  
so 1  
krea

ETY

Iz gledališča Tone Čufar

## Prikupna premiera

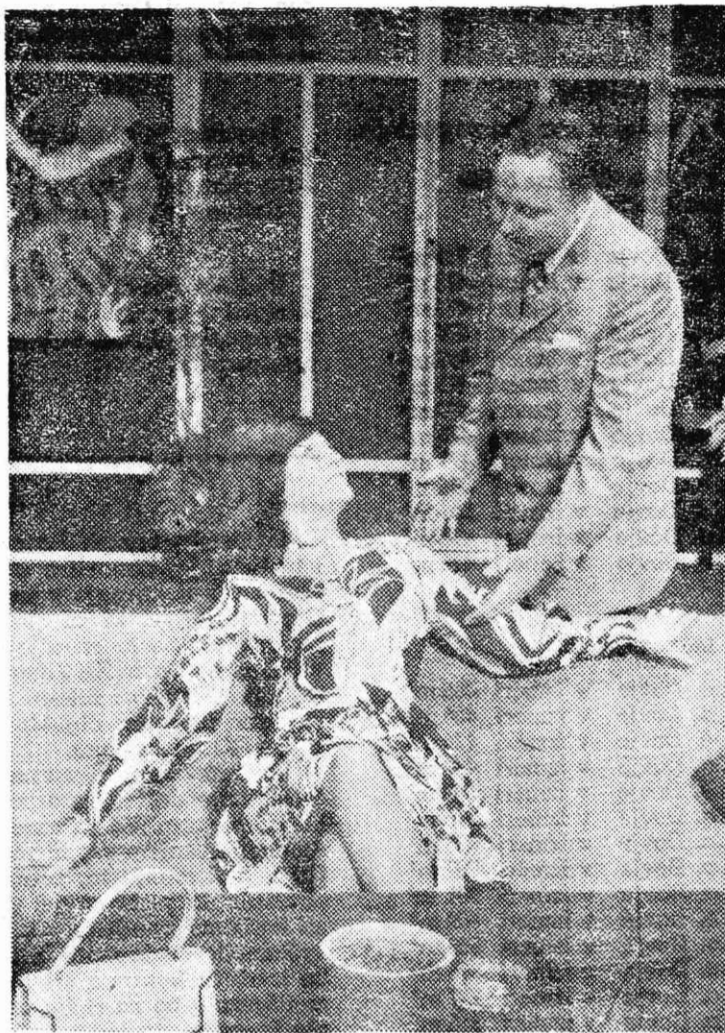
Kot že nekaj let nazaj, je tudi letos Stanka Geršakova prispevala svoj delež k letošnjemu repertoarju naše gledališke hiše. Izbrala je in režijsko pripravila danes zelo aktualno komedijo francoskega dramatika Jacquesa Devala **ETIENE**.

Pred režiserja postavlja komedija Etienne določene zahteve, ki jih je Geršakova uspešno rešila z nekaterimi svojimi prijemi. Le-tj so bili še posebno potrebni, ker je prestavila dogajanje iz Francije na slovenska tla. Razen tega je tudi skrčila število nastopajočih ter izvedla potrebne korekture besedila. Tako je dogajanje na odru ob premierni sceni, ki jo je pripravil Jože Bedič, potekalo gladko in tekoče.

Pri izbiri igralske zasedbe je imela zelo srečno oziroma še boljše povedano, zelo uspešno roko. Izbrala je igralce, ki so se pri kreiranju vlog predstavili kot dobro uigran ansambel. To je veliko pripomoglo, da je lahko svoj režijski koncept tako dobro izpeljala.

Med igralci je treba na prvem mestu omeniti nosilca naslovne vloge Igorja Škrlija. V tej komediji ga sicer nismo videli prvič. Uspešno je debutiral že v komediji Petra Ustinova Komaj do srednjih vej. Tam je igral manjšo vlogo in je že z njo opozoril, da mu odrske deske niso tuje. Vendar je šele z vlogo Etiena dobil pravo možnost, da pokaže kaj zna. Zaigral je predstavnika današnje doraščajoče mladine tako, kot mu je velevalo srce in dopuščala igralska nadarjenost. Treba je priznati, da nam je bil njegov Etienne zelo všeč.

K uspehu predstave so pripomogli tudi ostali igralci, ki so prav tako podali solidne kreacije svojih vlog. To so



Tatjana Koširjeva in Nace Smolej v komediji **ETIENE**

bili: oče — Nace Smolej, mati — Slava Maroševičeva, teta — Vera Smukavec, stric — Ivan Berlot, Potočnikova — Tatjana Košir, Potočnik — Jernej Pogačnik in služkinja — Lidija Keržanova. Posebej moram omeniti Tatjano Koširjevo, ki je posrečeno zamisel vloge Potočnikove žene igralsko in dikcijsko imenitno izpeljala.

Ta komedija nam je ob nekoliko grenkem humorju razgrnila vedno bolj žgočo in aktualno problematiko vzgo-

je doraščajoče mladine v današnjem stehnziranem in skomercializiranem svetu.

Ob zaključku predstave smo ploskali izvajalcem, vstali in šli. Vendar, ko smo se dremjali ob izhodu, nam je vsem tistim, ki imamo otroke v starosti Etiena lahko šinil skozi glavo očitajoč preblisk: Nismo tudj mi včasih (ali pa vedno) takšni kot je bil oče Etiena v predstavi, ki smo jo pravkar gledali.

K.



**ETIENE** — Igor Škrli s svojo mamo Slavo Maroševičevo v komediji **ETIENE**

## Beg z morišča

Prva izdaja knjige **Beg z morišča** je bila v izredno kratkem času razprodana. Te dni pa je bila dotiskana že druga izdaja. Ker so se naši sodelavci po tem, ko je bila knjiga že razprodana za nakup zelo zanimali, ponovno objavljamo kratko vsebino in razpis za možen nakup knjige.

Jože Vidic, ki ga bralci Železarja poznajo po njegovih partizanskih zgodbah, je v svojih reportažah orisal številne zanimive dogodke in osebe iz narodnoosvobodilnega boja na Jesenicah in nekaterih drugih krajih Gorenjske. Skrbno je zbral gradivo in z vztrajnim zasiševanjem prič prepričljivo razkril nekatera dogajanja, ki doslej še niso bila tako skrbno opisana. Zlasti je zanimiv njegov opis posameznih dogodkov. Med drugimi je na primer on prvi po 25 letih ugotovil, kdo je bil begunec med talci v Mostah pri Zirovnici, zgodba o talcu in partizanu Žaru je že med vojno prerasla v legendo.

Zanimivi so tudi sestavki Radovna gori, kjer je avtor knjige **Beg z morišča** poiskal vse preživele priče te velike drame v dolini Radovne. Sledijo sestavki Dramatičen beg ranjenca iz golniške bolnišnice, Akcija za rešitev ranjene partizanke iz golniške bolnišnice, Kaj se je zgodilo na Kraljevem polju v Begunjah, Obsojeni na giljotino, Na ukaz gestapa v partizane, Truplo ob progi, Usodno srečanje, Samomorilec pripoveduje, Zločin na Rožci, Pot do groba itn.

V zgodbi Sopki rumenih rož je opisano streljanje talcev na Koroški Beli. V tej zgodbi avtor prvi objavlja življenjsko pot Ivana Hrovata, zaradi katerega so na Koroški Beli ustrelili pet talcev. Pretresljivo je pričevanje o streljanju talcev na Belškem polju pri Hrušici v jeseniški občini, ko so ustrelili 46 domačinov, med njimi štiri brate Ambrožič. Prvič bo objavljeno o poskusu upora v begunjskem zaporu in pričevanje Katarine Šenk — tetke z naslovom Videla sem, kako so v Dragi streljali talce.

Avtor je posebno poglavje posvetil padlim kurirjem v Karavankah. Opisane so štiri velike kurirske tragedije v Karavankah. Aprila 1944. leta je v Sušteršičevi koči pod Stolom padlo 9 kurirjev (nihče se ni rešil). Avgusta 1944. leta so Nemci uničili kurirsko postajo GT-19 nad Dovjami. Januarja 1945. leta je v Medjem dolu nad Javorniškim Rovtom padlo pet kurirjev, teden dni kasneje pa v Dragi pri Begunjah še sedem kurirjev in šest borcev Kokrškega odreda.

Prvič bomo iz knjige zvedeli, zakaj se je Andrej Noč — Glažarjev s Koroške Bele odločil za slugo gestapu, kako je bilo, ko je Glavičeva Mici ustrelila na Javorniku vosovca Novaka. Pretresljiva je zgodba Skrivnostna smrt Staneta Sekardija.

V knjigi bodo na zanimiv način opisani življenjepisi sedmih padlih sekretarjev SKOJ, ki so delovali na Gorenjskem.

Zanimiv bo tudi življenjepis Tugomerja Vidmarja, sekretarja SKOJ mesta Kranja in inštruktorja PK SKOJ za Gorenjsko, ki je deloval tudi na Jesenicah, nadalje življenjepis Franca Rekarja, znanega predvojnega telovadca in Alfonza Šiške, člana mestnega komiteja SKOJ za Kranj iz obdobja 1941. leta. Za bralce iz našega območja bodo pomembni življenjepisi sekretarjev SKOJ Ferda Korena, Staneta Balanča, Mimice Zupan, Jožeta Zupana-Ježka, Milana Kalana-Kleka in Janka Reklja-Špika. Ježek, Klek in Špik so delovali tudi kot organizatorji SKOJ na področju radovljiške občine.

Sledijo še sestavki: Atentat na jeseniškega župana Lukmana, Od kmečkega sina do predsednika okrajnega ljudskega odbora (pripoved Aleša Jelenca), Lizka, obveščevalka Cankarjevega bataljona, Sekretarjevi spomini na ustanovitev OF v jeseniškem okrožju, Oni so tkali mrežo OF v radovljiški občini, Prešernova Vrba v NOB in pogrebna povorka brez krste in vencev.

**V KNJIGI JE NA 470 STRANEH OBJAVLJENIH 136 FOTOGRAFIJ PADLIH IN ŽIVIH BORCEV TER DRUGIH DOKUMENTOV.**

**CENA KNJIGE: 129,00 dinarjev.**

**POSEBNO OBVESTILO ČLANOM DELOVNEGA KOLEKTIVA**

Uredništvo Železarja se je odločilo, da ponovno omogoči nakup knjige **Beg z morišča** čim širšemu krogu članov delovnega kolektiva s tem, da se je dogovorilo z založbo BOREC, o obročnem odplačevanju. Da pa se stvar še bolj poenostavi, nam je finančno-računovodski sektor, oziroma oddelek za obračun osebne dohodka dal soglasje, da bo obroke po 21,50 din obračunal ob izplačilu osebnih dohodkov od 15. julija do 15. decembra.

Vsi, ki želijo naročiti knjigo Jožeta Vidica **BEG Z MORIŠČA**, naj izpolnijo spodnjo naročilnico in jo do 30. aprila dostavijo na **UREDNIŠTVO ŽELEZARJA, ŽELEZARNA JESENICE**. Izpolnjena naročilnica je tudi vaše soglasje, da se vam lahko obroki v naslednjih šestih mesecih obračunavajo pri vašem osebnem dohodku. Knjige bodo naročniki lahko dvignili na našem uredništvu takoj po prvem maju.

**NAROČILNICA**

Podpisani ....., delavska št. ....

delovna enota ..... obrat .....

naročam knjigo Jožeta Vidica: **BEG Z MORIŠČA**.

Podpis:

## Sportni telegrami

Preteklo nedeljo sta se Podmežakljo za konec hokejske sezone pomerili moštvi strojnih delavnic (Zelezarna) in Sportmetal. Zmagali so igralci Sportmetala, v zelo zanimivi igri z rezultatom 6:4.

V nedeljo štartajo tudi odbojkarji Jesenic, ki tekmujejo v drugi zvezni ligi in odbojkarji Kovinarja, člana republiške lige. Jeseničani igrajo doma z moštvom Kaštela, odbojkarji Kovinarja pa se bodo srečali...

Nogometaši 2. aprila niso igrali rednega kola, zaradi cepljenja igralcev. Tekma z Vozilom iz Nove Gorice je preložena za nedoločen čas. V trinajstem kolu 9. t.m. popoldan, so Jeseničani domačini kranjskemu Triglavu. To je gorenjski derbi, ki bo nedvomno privabil na igrišče veliko število obiskovalcev. Upamo, da bodo vsi, ki imajo radi nogomet prišli v velikem številu in podprli domače moštvo v borbi za dragocene točke.

Mladinsko moštvo gostuje v Senčurju, kjer se bodo srečali z istoimensko ekipo. Pionirji prav tako gostujejo in sicer v Lescah.

## Prijateljsko srečanje hokejistov

V ponedeljek, 3. aprila, je bila na pokritem drsališču Podmežakljo odigrana prijateljska hokejska tekma. Srečali so se hokejisti strojnih delavnic in Sportmetala. Njihova srečanja na ledeni plošvi so že tradicionalna, saj so prvič pomerili svoje moči in znanje leta 1968. Takrat so prvič namenili vstopnino kot prispevek za izgradnjo pokritega drsališča. Hokejisti Sportmetala so srečanje dobili z rezultatom 6:4. Tekma je bila izredno zanimiva, ogledalo pa si jo je veliko ljubiteljev te športne panoge. Hokejisti iz naših strojnih delavnic in podjetja Sportmetal pa ljubitelje hokeja vabijo že na naslednjo tekmo, ki bo ob zaključku prihodnje hokejske sezone v letu 1973.

## Zmagali kegljači varnostne službe

V petek 31. marca sta imeli ekipi splošne varnostne službe in transporta povratno tekmo v kegljanju na asfaltu. Tokrat se je ekipa varnostne službe bolj pripravila in tudi zmagala. Rezultat je bil 1117 : 1110 kegljev v korist varnostne službe. Tokrat je sindikalni odbor transporta pripravil pokal katerega je osvojila ekipa varnostne službe. Tekmovanje je potekalo v tovariškem vzdušju. Sodelavci si takih in podobnih srečanj še želimo.

## SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SLOVENIJE SKUPŠČINA OBČINE JESENICE

Oddelek za gospodarstvo

### RAZPISUJE

na podlagi 11. člena Zakona o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča (Ur. list SRS, št.: 42-218/66)

### TRETJI JAVNI NATEČAJ

za oddajo stavbnih zemljišč v Mojstrani v uporabo za gradnjo:

a) montažnih stanovanjskih stavb tipa »Marles« S-406 in tipa »Jelovica« 4124-20 na zemljiščih

s parc. št.	1375/46	k. o. Dovje	v izmeri	503 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/47	k. o. Dovje	v izmeri	478 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/48	k. o. Dovje	v izmeri	474 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/49	k. o. Dovje	v izmeri	474 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/50	k. o. Dovje	v izmeri	495 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/52	k. o. Dovje	v izmeri	495 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/53	k. o. Dovje	v izmeri	480 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/54	k. o. Dovje	v izmeri	476 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/55	k. o. Dovje	v izmeri	477 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/56	k. o. Dovje	v izmeri	496 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/58	k. o. Dovje	v izmeri	503 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/59	k. o. Dovje	v izmeri	478 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/60	k. o. Dovje	v izmeri	476 m <sup>2</sup>

in

b) zidanih stanovanjskih stavb na zemljiščih.

s parc. št.	1375/63	k. o. Dovje	v izmeri	495 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/64	k. o. Dovje	v izmeri	466 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/65	k. o. Dovje	v izmeri	426 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/66	k. o. Dovje	v izmeri	457 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/67	k. o. Dovje	v izmeri	562 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/68	k. o. Dovje	v izmeri	516 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/69	k. o. Dovje	v izmeri	485 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/70	k. o. Dovje	v izmeri	707 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/71	k. o. Dovje	v izmeri	501 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/72	k. o. Dovje	v izmeri	608 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/73	k. o. Dovje	v izmeri	568 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1375/74	k. o. Dovje	v izmeri	596 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1289	k. o. Dovje	v izmeri	797 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1290/1	k. o. Dovje	v izmeri	816 m <sup>2</sup>
s parc. št.	1284/2	k. o. Dovje	v izmeri	610 m <sup>2</sup>

Po zazidalnem predlogu območja A1 in D, ki ga je izdelalo Stanovanjsko podjetje Jesenice.

1.

Zazidalni podatki in pogoji zazidave za posamezne stavbne parcele so obdelani v lokacijski dokumentaciji, ki je na vpogled pri Stanovanjskem podjetju Jesenice in je tudi podlaga za parcelacijo stavbnih zemljišč in zakolično gradbenih objektov.

2.

Stavbno zemljišče se odda v uporabo najugodnejšemu ponudniku.

3.

Rok za začetek gradnje je 1 leto od pravomočnosti odločbe o oddaji stavbnega zemljišča.

4.

Začetni prispevek k stroškom za delno komunalno ureditev stavbnega zemljišča, ki ga mora ponuditi vsak udeleževalec javnega natečaja znaša 5000,00 din za montažne stavbe in 6000,00 din za zidane stavbe. Ponudbe z nižjim prispevkom se ne bodo upoštevale.

Odškodnina za pravico uporabe delno urejenega stavbnega zemljišča znaša 10,00 din za kvadratni meter.

5.

Rok za plačilo odškodnine iz prejšnje točke je 30 dni od pravomočnosti odločbe o oddaji stavbnega zemljišča, za plačilo ponudnega prispevka pa 15 dni od dneva podpisa pogodbe o delni komunalni ureditvi stavbnega zemljišča.

6.

Varščina, ki jo mora položiti vsak udeleževalec natečaja z vložitvijo ponudbe znaša 500,00 din. Znesek se vplača v gotovini pri SDK Jesenice, na račun št. 5153-789-37 »prispevek za uporabo mestnega zemljišča (varščina)«.

7.

Ponudba se lahko glasi samo za eno parcelo, ponudnik pa lahko navede še naslednje parcele, na katere se v podrejeni vrsti nanaša njegova ponudba za primer, če bi ponudba za prvo navadeno parcelo ne bi bila sprejeta kot najugodnejša. Pri ugotavljanju uspešnosti ponudbe za posamezne parcele, se prevzame vrstni red zapisa parcel v ponudbi.

V slučaju enakosti vseh ali več ponudbenih zneskov, bo uspela tista ponudba, ki je bila prej vložena. Datum vložitve ponudbe se ugotavlja po žigu vložišča SOB Jesenice ali po razpisnem dnevu prejema, ki ga podpiše pooblaščen oseba SOB Jesenice, če le-to ne bo mogoče, bo razpisan interni natečaj.

Ponudba mora vsebovati absolutni znesek, ki ga ponudnik nudi k stroškom za delno komunalno ureditev stavbnega zemljišča ter parcelno številko stavbnega zemljišča, na katerega se nanaša ponudba. Priloženo pa mora biti še potrdilo o vplačani varščini ter izjava, da ponudnik pristane na splošne in druge pogoje. Nepopolne ponudbe in ponudbe, ki ne bodo vsebovale absolutnega zneska, se bodo smatrale kot neveljavne.

9.

Ponudbe je vložiti pismeno na oddelek za gospodarstvo SOB Jesenice v zaprtih kuvertah z označbo v levem spodnjem kotu »Natečaj — Mojstrana III«.

Rok za vložitev ponudb je 15 dni od objave tega razpisa.

10.

Podrobnejše določbe o oddaji stavbnega zemljišča vsebujejo splošni razpisni pogoji, ki jih lahko vsak interesent dobi v sprejemni pisarni SOB Jesenice, soba št. 1 in so sestavni del tega razpisa.

Oddelek za gospodarstvo  
SOB Jesenice

### RAZGLAS

Geodetska uprava Jesenice obvešča vse občane, da bo ko nadaljevanje obnovitve starega zemljiškega katastra ter za potrebe projektiranja v tem letu izmerjeno nižinsko območje Gozd-Martuljka, ki ga omejuje meja s k. o. Kranjska gora, most prek Save, vznožje Srednjega vrha, bivša čuvajnica vzhodno od Sp. in Zg. Zimovca, levi breg Save do bivšega železniškega mosta pri železniški postaji, bivša železniška proga vključno obstoječi objekti ob potoku Martuljk ter spet meja s k. o. Kranjska gora.

Izmeritev bo izvršena na podlagi snemanja iz zraka še pred ozelenitvijo dreves, zato pozivamo vse posestnike, uživalce in koristnike zemljišč na navedenem območju, da **takoj** pričnejo z zamejičevanjem svojih zemljišč s predpisanimi mejniki. Način zamejičevanja ter seznam prizadetih parcel sta priložena obvestilu, ki ga bo prejel v teh dneh vsak posestnik, uživalec ali koristnik zemljišča v k. o. Gozd.

Zamejičevanje mora biti končano do 10. aprila 1972, nakar bo izvršena kontrola s strani izvajalca del. Po končanem zamejičevanju bo na radiu in v časopisju objavljen **dan snemanja iz zraka**, do katerega bodo morali koristniki zemljišč posebej označiti mejnike z belimi znaki.

V času priprav in samega snemanja bo delovala v nekdanji šoli v Gozd-Martuljku posebna pisarna, kjer bodo na razpolago poleg raznih informacij tudi potrebni mejniki ter znaki za označevanje mejnikov.

SKUPŠČINA OBČINE JESENICE  
Geodetska uprava

### OBVESTILO

Obveščamo vse člane DIT-a, da bo v torek, 11. aprila ob 18. uri v zgornjih prostorih Kazine predavanje

**NUKLEARNA ENERGETIKA PRI NAS IN V SVETU**

Vabl DIT

### RAZPIS

Občinska zveza prijateljev mladine Jesenice razpisuje za otroško letovišče v Novigradu prosta delovna mesta

— upravnika z znanjem samostojnega vodenja upravnških poslov,

— glavne kuharice,

— dve kuharski pomočnici,

— snažilke.

Zaposlitev je sezonska. Osebnih dohodkov po pravilniku Rok prijave do 30. aprila letos. Prijave z osebnimi podatki sprejema občinska zveza prijateljev mladine Jesenice, Titova 64/II.

### RAZPIS

Planinsko društvo Radovljica nujno potrebuje oskrbnika za Valvasorjev dom pod Stolom. Dom je dostopen z avtomobili in ima vodo ter elektriko. Zaželjen je zakonski par ali oseba, ki si sama preskrbi še eno pomoč. Zaposlitev je sezonska od 1. maja do 10. oktobra. Ponudbe in event. pogoje pošljite najkasneje 12. aprila na naslov: Planinsko društvo Radovljica.

# Kaj bomo gledali v kinu

## Kino RADIO

8. aprila jug. film ČUDEŽNI MEČ, ob 15. uri.

8. in 9. aprila amer. barvni film PLAVI VOJAK, v režiji Ralph Nelson, v gl. vlogi Candice Bergen, ob 17. in 19. uri.

10. aprila amer. film MLADI LEVI, v režiji Edward Dmytryk, v gl. vlogi Marlon Brando, ob 17. in 19. uri.

11. in 12. aprila amer. ital. špan. CS barvni film PRVI MITRALJEZ DIVJEGA ZAPADA, ob 17. in 19. uri.

13. aprila amer. film RUMENO NEBO, v režiji W. A. Wellman, v gl. vlogi Gregory Peck, ob 17. in 19. uri.

14. aprila franc. barv. film SANATORIJ ZA ŽENE, v režiji Dave Joung, v gl. vlogi Robert Hossein, ob 17. in 19. uri.

15. aprila amer. nem. CS barvni film SMRTONOSNI STRELI NA BROADWAYU, v režiji Harold Roind, v gl. vlogi George Nader, ob 17. in 19. uri.

## Kino PLAVZ

8. in 9. aprila amer. ital. špan. CS barvni film PRVI MITRALJEZ DIVJEGA ZAPADA, ob 18. in 20. uri.

9. aprila jug. film ČUDEŽNI MEČ, ob 10. uri.

10. in 11. aprila amer. barv. film PLAVI VOJAK, ob 18. in 20. uri.

12. aprila amer. film RUMENO NEBO, ob 18. in 20. uri.

13. in 14. aprila ital. nem. barvni film SMRT TRKA DVAKRAT, ob 18. in 20. uri.

15. aprila ital. CS barvni film NOROST, ob 18. in 20. uri.

## Kino DOVJE

8. aprila franc. barv. film POSODI ŽENO PRIJATELJU.

9. aprila franc. barv. film KDO JE MORILEC.

12. aprila amer. barv. film PLAVI VOJAK.

15. aprila ital. nem. barvni film SMRT TRKA DVAKRAT.

## Kino KR. GORA

8. aprila amer. barv. film V ZNAMENJU REVOLVERJA.

9. aprila ital. nem. barvni film SMRT TRKA DVAKRAT.

11. aprila amer. film SMRTONOSNI STRELI NA BROADWAYU.

13. aprila amer. ital. špan. barvni film PRVI MITRALJEZ DIVJEGA ZAPADA.

15. aprila amer. barv. film PLAVI VOJAK.

## Kino DELAVSKI DOM JAVORNIK

8. aprila jug. film ČUDEŽNI MEČ, ob 17. uri.

8. aprila franc. barv. film KDO JE MORILEC, ob 19. uri.

9. aprila amer. film MLADI LEVI, ob 17. uri.

9. aprila amer. barv. film V ZNAMENJU REVOLVERJA, ob 19. uri.

12. aprila ital. nem. barvni film SMRT TRKA DVAKRAT, ob 19. uri.

15. aprila amer., ital. špan. CS barvni film PRVI MITRALJEZ DIVJEGA ZAPADA, ob 19. uri.

Zaradi izredno visoke najemnine filma PLAVI VOJAK, so cene kinovstopenicam zvišane za 1,00 din.

## Gledališče

ČETRTEK, 6. 4. 1972 ob 19.30 Peter Ustinov: KOMAJ DO SREDNJIH VEJ — komedija v treh dejanjih — Gostovanje v Bohinjski Bistrici.

SOBOTA, 8. 4. 1972 ob 19.30 Jacques Deval: ETIENE — komedija v treh dejanjih.

NEDELJA, 9. 4. 1972 ob 19.30 Jacques Deval: ETIENE — komedija v treh dejanjih.



SMRTONOSNI STRELI NA BROADWAYU je ameriško-nemški kriminalistični film v katerem nastopa tudi slovenski filmski igralec in naš rojak Miha Bašoh

## ZAHVALA

Ob nenadni, hitri, težki in zato še bolj boleči izgubi žene in mame

### KRISTINE JEGLIČ

se najiskreneje zahvaljujemo vsem sosedom, za ves trud, tolažbo in venec. Iskrena zahvala vsem, kateri so jo v velikem številu spremili na zadnji žalostni poti.

Zaljujoč: mož in sin Ivan Jeglič ter ostalo sorodstvo

## ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi moža, očeta, starega očeta

### JOZETA OBLAKA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam pomagali. Zahvaljujemo se sosedom za pomoč in tolažbo, posebno družini Divjak in Kocjan. Iskreno zahvalo izrekamo tudi godbi in pevcem za žalostinke, darovalcem cvetja, voznikom osebnih avtomobilov in vsem ostalim, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti.

Zaljujoči: žena Marjana, sin Jože z družino in ostalo sorodstvo

## ZAHVALA

Ob bridki izgubi drage mame, babice in prababice

### FRANCISKE HRIBAR

se iskreno zahvaljujemo Poldetu Zupančiču in vsem sosedom v hiši za vsestransko pomoč, kakor tudi vsem darovalcem vencev in cvetja. Zahvaljujemo se doktor Čehu za zdravljenje, pevcem za žalostinke in lastnikom osebnih avtomobilov za dragoceno uslugo in vsem, ki so nam v dneh težke izgube pomagali, sočustvovali z namj in nam izrekli sožalje. Vsem še enkrat lepa hvala.

Zaljujoči: sinova, hčerke, vnuki, pravnuki in ostalo sorodstvo

## ZAHVALA

Ob težki izgubi našega draga brata in strica

### POLDETA DRMOTA

izrekamo našo iskreno zahvalo dr. Milanu Čehu za vso njegovo skrb in pomoč ob težki bolezni in sosedom Brumat, Ovsenk in Jezeršek za izkazano pomoč ob dnevu njegove smrti.

Zaljujoča sestra Mici in ostalo sorodstvo

## ZAHVALA

Mojim sodelavcem garaže se najlepše zahvaljujem za darilo, ki sem ga prejel ob upokojitvi, obenem pa jim želim še mnogo uspehov pri delu.

Jože Oblak

## RAZPIS

Hotelsko podjetje Gorenjka Jesenice zaposli za čas letne sezone delavca za vodenje malega golfa na Jesenicah.

Na razpis se lahko prijavijo tudi upokojemci. Interesenti naj se osebno zglasijo v pisarni hotela Korotan vsak delovnik od 7. do 13. ure.

Prijave sprejemamo do 15. 4.

HP Gorenjka Jesenice

## VABILO

Turistično društvo Jesenice bo imelo danes v petek, 7. aprila, ob 18. uri, v šolski sobi železniške postaje Jesenice redni občni zbor.

Na njem bodo govorili o opravljenem delu med dvema občnima zboroma in sprejeli program dela za naslednje obdobje.

Ob tej priliki bodo podelili priznanja najbolj prizadevnim v akciji »Lepe rože« v letu 1971.

Upravni odbor Turističnega društva Jesenice vabi vse člane in nečlane, ki želijo pri razvoju turistične dejavnosti pomagati; da se občnega zbora udeležijo v čim večjem številu.

Turistično društvo Jesenice

Odbor šahovskega društva Jesenice objavlja naslednji

## URNIK

IGRANJA SAHA V ŠAHOVSKEM DOMU (za Jelenom)

TOREK — društveni trening turnirji

ČETRTEK — igranje za rang listo

PETEK — rekreativno igranje (prosto šahiranje)

NEDELJA — mladinski šah

CAS IGRANJA je vsak igralni dan od 18. do 22. ure, v nedeljo od 9. do 12. ure.

Prvo nedeljo v mesecu je šahovski dom zaprt zaradi temeljitega čiščenja.

Prvi torek v mesecu je brzopotezni turnir.

Sodelavci, stanovalci samskih domov, mladina, vključite se v naše društvo! V šahovski igri, ki vzgaja in bogati človeka, se boste sprostili in razvedrili!

Odbor šahovskega društva

## PLANINCI, SMUCARJI!

Tradicionalni triglavski turni smuk od Staničevega doma v dolino Krme bo v dneh 22. in 23. aprila.

Snega je čez tri metre. Cesta je prevozna do Zasipske planine.

Na svidenje na krasnih triglavskih smučiščih!

Planinska društva  
Javornik-Kor. Bela,  
Mojstrana  
in Martuljk

## RAZPIS

Gimnazija Jesenice razpisuje prosto delovno mesto snažilke za nedoločen čas.

Prošnje (z osnovnimi podatki) pošljite na Gimnazijo Jesenice do 15. aprila 1972.

## ZBOR OBČANOV

Občane terena Podmežaklja vabimo na zbor občanov, ki bo v torek dne 11. aprila 1972 ob 19. uri v dvorani KS Podmežaklja, Mencingerjeva ul. 1.

Na zboru bo podano poročilo o delu in poslovanju krajevne skupnosti Podmežaklja za poslovno leto 1971.

Delo bodočega sveta KS Podmežaklja bo toliko lažje in uspešnejše v kolikor bo večje sodelovanje občanov. Zato vabimo občane, da se zboru udeležijo v čim večjem številu. Na ta način bomo najbolj uspešno krepili našo krajevno samoupravo.

Svet KS  
Podmežaklja

